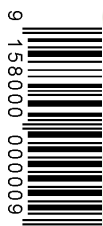


Speciale Estate
2013

ilCittadino

A woman in a blue surgical cap and mask, looking directly at the camera, is the central figure. In the background, other medical staff in blue scrubs and masks are working in an operating room.

Nostalgia Canaglia

numero
13
Giugno 2013



Con Classe B si aprono nuove strade.

Mercedes-Benz DrivePass

- 4.200 euro di anticipo
- 23 canoni da 249 euro
- Assicurazione furto e incendio
- Prezzo chiavi in mano 21.862 euro
- TAN fisso 5,99%, TAEG 7,74%
- Riscatto finale 13.811 euro/40.000 km

E dopo 2 anni sei libero di restituirla.*

Classe B ti aspetta per un test drive.

Consumi ciclo combinato (km/l): 15,9 (B 250, automatico, cerchi 18") e 23,8 (B 180 CDI, automatico, cerchi 15").
Emissioni CO₂ (g/km): 147 (B 250, automatico, cerchi 18") e 113 (B 180 CDI, automatico, cerchi 15").

*DrivePass Leasing: esempio per Classe B 180 Executive. Prezzo chiavi in mano 21.862 euro (IVA, Messa su strada e contributi Mercedes-Benz inclusi, IPT esclusa). Importo totale finanziato 17.662 euro, importo totale dovuto dal consumatore 19.988 euro (anticipo escluso), incluse spese istruttoria 363 euro, bollo 16 euro e RID 2,66 euro per ogni incasso. Valori IVA inclusa. Salvo approvazione Mercedes-Benz Financial Services Italia S.p.A. Con assicurazione incendio e furto Feel Sure Basic per 24 mesi. Offerta soggetta a disponibilità

limitata per contratti sottoscritti fino al 30/09/13 e immatricolazioni entro il 31/12/13, non cumulabile con altre iniziative in corso. Lista concessionarie aderenti all'iniziativa e maggiori info su mercedes-benz.it. Fogli informativi disponibili presso le concessionarie Mercedes-Benz e sul sito internet della Società. La vettura raffigurata è una Classe B PREMIUM con cerchi in lega da 18" opzionali. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

TestTheBest



Mercedes-Benz

Sirio S.r.l.

Concessionaria Ufficiale di Vendita e Assistenza Mercedes-Benz

Mosciano Sant'Angelo (TE), Via Italia (Contrada Rovano), tel. 085.807591

www.cascioliauto.it

... sta arrivando



il Magnifico
cucina tradizionale

info@ristoranteilmagnifico.it

Collegiamo ogni giorno

con autobus di linea

17 regioni italiane,
23 nazioni europee,
oltre **500** destinazioni.



Tariffe **low cost** a partire da **5 euro**

Wi-Fi gratuito a bordo

GRUPPO BALTOUR



www.baltour.it
www.eurolines.it

eurolines

Per info e prenotazioni: tel. **0861 1991900** - email: **info@baltour.it**

in questo numero

L'Editoriale
Alessandro Misson

3

La Vignetta
Ivan Di Marcello

4

I teramani continuano a curarsi altrove
Pietro Colantoni

6

Bocciati i "funghi" del corso
Patrizia Lombardi

8

«L'Interamnia non è una mucca da mungere»
Patrizia Lombardi

10

Una squadra di tiratori scelti all'Acquaviva
Alessandro Durante

12

Un Ghirigoro di creatività nel Made in Italy

14

SPECIALE ESTATE
L'inserto di dieci pagine

17

Gli stranieri li prendiamo per la gola
Veronica Marcattili

18

Piccola guida alle sagre di agosto

20

Da Teramo a Medjugorje in bicicletta
Mimmo Laurenzi

28

Sacra Rota, matrimoni e attualità

31

Il reporter vuole bene alla gente
Simone Gambacorta

36

Sono solo animali? La Moralità animale
Francesca Alcinii

40

I luoghi
Il castello di Leognano
Domenico Di Baldassarre

42

la ricetta
Carbonara ai frutti di mare con tartufo
Lido Sunshine di Tortoreto

44

Diritto di Replica

46





NEKO®

Sicurezza con Stile

La tranquillità in più.

Neko è la nuova porta di sicurezza per interni.

Il nuovo concetto di protezione NEKO nasce dall'esigenza di offrire, in casa e in ufficio un sistema di sicurezza che abbia la stessa efficacia di una vera porta blindata unita allo stile e all'eleganza di una porta da interni.

ALBA DOORS s.r.l. - Gruppo Penta

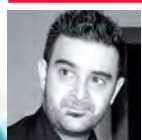
64020 Castelnuovo V. (TE) Zona Ind.le Via Tevere

Tel. +39.0861.570221 - Fax +39.0861.570242 - www.pentagruppo.it

Nostalgia Canaglia

L'EDITORIALE

Alessandro
Misson



Eravamo una regione canaglia. Per decenni abbiamo speso più del dovuto nella sanità. E abbiamo speso molto male, almeno a giudicare dallo spaccato restituito in primo grado dalla sentenza Sanitopoli. L'ultimo "bollo" giudiziario ci ha raccontato di un grande corruttore, Angelini, che dopo aver sapientemente munto le casse pubbliche regionali, ha trovato nella classe dirigente all'Emiciclo politici più affamati di lui: Ottaviano Del Turco. Al suo posto, azzoppato D'Alfonso, abbiamo eletto un presidente teramano. Di conti lui ci capisce. Te ne rendi conto quando parla in tv. Grazie a lui, ora non siamo più una regione canaglia, ma la consolazione per i cittadini è poca. Soprattutto per i teramani, che per dirla con l'assessore ombra alla Sanità Venturoni (basta leggere il suo "libro giallo" sulla sanità abruzzese), è stata certamente la provincia che meno ha beneficiato degli anni di vacche grasse. Basta ascoltare i comuni cittadini che ogni giorno hanno a che fare con i nostri ospedali. La principale azienda della provincia, la Asl, conserva eccellenze riconosciute. Altre sta provando a crearne in un difficilissimo

processo di riorganizzazione. Ma la sensazione è che interi comparti inizino a scricchiolare sotto il peso della cura anti canaglie. Liste d'attesa infinite per gli esami diagnostici. La mobilità passiva, che nonostante gli sforzi, continua a pesare relegando Teramo a fanalino di coda in Regione. La rete d'emergenza sul territorio, che dal "Modello Pallini" (esempio virtuoso da esportazione), perde per strada un'ambulanza alla volta. Non parliamo dei tagli "montiani" (e dunque imposti) all'assistenza ai disabili, o delle difficoltà per i malati cronici che restano senza sussidi. Parliamo però delle condizioni di Oncologia (il cancro è la malattia del nostro tempo) e delle proteste per migliorare il reparto. Parliamo della serie di "guarigioni miracolose" avvenute nel teramano con le revisioni delle invalidità: meno gravità, meno sussidi, meno assistenza, più problemi per le famiglie. Parliamo anche del pronto soccorso, dove nonostante la professionalità di medici e infermieri, la "terapia del dolore" spesso è l'unica soluzione prima del ricovero. Sempre se c'è posto. Alla guida del complesso meccanismo Asl c'è un profes-

sorone, Giustino Varrassi. E' uno bravo, un intellettuale, l'ha scelto Chiodi. Ha grandi idee ed è determinato a fare bene. Lo ripete sempre: la sua è una missione. Di fronte al contrasto non reagisce benissimo: al punto che qualche politico e un blogger hanno deciso di raccogliere migliaia di firme per farlo sLoggiare da circonvallazione Ragusa. Sullo sfondo c'è la magistratura, su tutti il pm Davide Rosati. Di recente il magistrato ha incassato la condanna (sempre in primo grado) del medico politico Robimarga. Su quella inchiesta ha costruito una serie di indagini che andranno presto a maturazione. Altri giudizi. Altri spaccati. Intanto la Asl di Teramo si appresta a chiudere il bilancio. Si parla di circa 25 milioni di euro di attivo. Ma non sarebbe una buona notizia: se un'azienda pubblica chiude con un segno positivo, significa che non ha speso tutto il denaro a disposizione. Significa che nel circolo dell'economia teramana mancano all'appello 25 milioni di euro: opere, investimenti, attrezzature, stipendi, servizi. Di più: visto che la Asl di Teramo è così brava a "risparmiare", per l'anno successivo vuol dire che avrà da spendere ancora meno.



OSTERIA
Pervoglia
BRACERIA • BAR • VINO • CUCINA

Viale XXIV Maggio, n. 25 - 64020 CASTELBASSO (Te)
Tel. 0861.57100 - Mobile 327.8339964 • pervogliarist@email.it
chiuso il lunedì • è gradita la prenotazione

Le nostre Conchiglie. Qualità elevata.

Maurizio Mancini

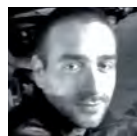


Ali d'Oro
Coni e cialde per gelato

www.alidoro.it



www.facebook.com/alidorosl



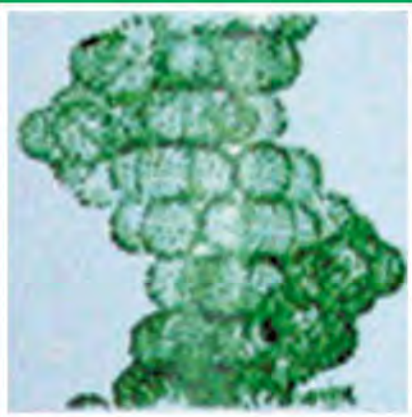
I teramani continuano a curarsi altrove

La nostra Asl si conferma maglia nera della Sanità abruzzese con 45 milioni di passivo. Marche, Lazio ed Emilia le mete preferite

La Asl di Teramo ancora maglia nera per quanto riguarda la mobilità passiva regionale che, nella nostra provincia resta stabile e si attesta attorno ai 45 milioni di euro. I teramani continuano a preferire altre Regioni per molti tipi di cure e diagnosi. Di certo la nostra è una zona di "confini" che soffre maggiormente l'influenza delle regioni limitrofe (Marche su tutte) ma il confronto con le altre province abruzzesi rimane quasi impietoso. Le cifre parlano chiaramente: per l'anno 2012, la mobilità sanitaria passiva è di 170 milioni 384 mila euro, quella attiva di 102.113.00, il saldo è di **-68 milioni 271 mila euro**, in leggero incremento rispetto allo scorso anno, pari a -67 milioni 155 mila euro. E' la fotografia dell'Abruzzo emersa dai dati diffusi dal direttore dell'agenzia sanitaria regionale **Amedeo Budassi** in una conferenza stampa alla quale hanno parteci-

pato anche i direttori sanitari delle quattro Asl abruzzesi, compreso **Giustino Varrassi**. Presente anche il presidente regionale **Gianni Chiodi**. A livello di singole Asl i saldi sono: **Avezzano-Sulmona-L'Aquila** +3.8 milioni di euro, **Lanciano-Vasto-Chieti** -25.3 milioni, **Pescara** -1.6 milioni e **Teramo** -45 milioni di euro. Nell'analisi delle singole aziende sanitarie, l'unica con il saldo in attivo, quindi, resta la Asl di Avezzano Sulmona L'Aquila: qui i pazienti che vengono da altre regioni sono superiori a quelli che decidono di farsi curare altrove. La Asl di Pescara nel 2012 rispetto al 2011 incrementa la mobilità attiva extra, quindi riesce con le sue specialità ad avere una maggiore capacità di attrazione e riduce la passiva. La Asl di Chieti e quella di Teramo presentano invece un saldo sostanzialmente uguale all'anno scorso, con una riduzione della

spesa per i ricoveri ma con un incremento quasi nella stessa misura di quella per la specialistica ambulatoriale. Per quanto riguarda l'azienda teramana le buone notizie arrivano solo dal distretto di Sant'Omero, una delle eccellenze regionali grazie al parto indolore, che ha ridotto la mobilità passiva per ricoveri nel 2012 rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, riuscendo a recuperare circa 1 milione e 600 mila euro nei confronti delle Marche. Per il resto sembra che il piano messo in campo dal manager Varrassi e dal suo staff, attorno al quale si sono scatenate non poche polemiche, debba ancora portare i frutti sperati. Per Budassi, comunque, le misure contro la mobilità passiva avranno effetto già a partire dal prossimo anno. Per Chiodi, il risultato è già notevole per aver arrestato il trend negativo che andava avanti dal 2009.



Laboratorio Analisi *IGEA s.r.l.*

accreditato con
Sistema Sanitario Nazionale

Azienda con Sistema Qualità
Certificato ISO 9001-2008
CSQA cert. n. 2816

Tipologia esami:

- Breath test urea • Breath test Lattosio
 - NEW Infertilità maschile:
- Test frammentazione DNA spermatico
- Intolleranze Alimentari 60-90 alimenti
 - Rast per IgE specifiche
 - Helicobacter Pilory
 - Chlamydia trachomatis
- Medicina del Lavoro e altri ancora



Orario prelievi 7,30 - 10,00

ritiro referti 10,00 - 14,30 compreso il sabato

Possibilità referti anche in giornata

Possibilità di prelievo a domicilio

Richieste urgenti anche fuori orario

Possibilità di invio del referto on line e tramite mail



Via Luigi Tripoti 31/C - 64100 Teramo

Tel./Fax 0861-246335

info@laboratorioanalisiigea.com

www.laboratorioanalisiigea.com

Ampia possibilità di parcheggio

Struttura al piano terra

(abbattimento barriere architettoniche)

Struttura antisismica e locali con microclima

Aut. Comune di Teramo n. 2108 del 29/02/12

Direttore Responsabile: Dott. Massimo Zerbini



Bocciati i “funghi” del corso

La Soprintendenza ha dato il via libera ai lavori di ristrutturazione in largo San Matteo, ma la copertura sarà bassa

Arriva l'atteso via libera dagli Enti sovraordinati, e soprattutto quello della Soprintendenza: un passaggio, questo, che sdogana il nuovo look di corso San Giorgio siglato dai fondi europei Fas. A darne notizia è l'assessore ai Lavori pubblici, **Giorgio Di Giovangiaco** che anticipa alcuni dettagli di quella che sarà l'impegnativa rivisitazione del principale corso cittadino, il cui “appeal” risulta innegabilmente appannato dal tempo.

LARGO SAN MATTEO. La piazza sarà coperta, ma a 3,5 metri d'altezza. Il via libera della Soprintendenza ha sciolto così l'impasse in cui ristagnava il “dettaglio”, niente affatto trascurabile, della soluzione

progettata per largo San Matteo. Era stato questo, infatti, all'interno della progettualità complessiva che interessa il restyling del cuore del centro storico, il nervo maggiormente scoperto con perplessità e dubbi che si sono avvitati, in questo arco di tempo, sulla questione dell'altezza della copertura prevista. Già perché le esitazioni, e conseguenti valutazioni, da parte della Soprintendenza si erano concentrate tutte sul fattore altezza della copertura che il progetto contemplava, più che sul sistema di “funghi” inizialmente illustrato dal progetto. «Per questo motivo - puntualizza Di Giovangiaco - abbiamo presentato un progetto declinato su tutte e tre le possibilità offerte dai tre diversi

piani dell'edificio di riferimento, vale a dire quello che oggi accoglie gli spazi de L'Arca, il Laboratorio di arte contemporanea, e che un tempo era invece sede del Provveditorato. Ad essere stata individuata dall'ok della Soprintendenza, nel corso della conferenza dei Servizi, è dunque ora la soluzione meno impattante, vale a dire quella di altezza più contenuta, visto che si attesta al primo piano e cioè raggiunge i 3,5 metri mentre le altre due soluzioni contemplavano altezze di 7 e 10 metri. (una soluzione più simile a quella iniziale del concorso Micro Spazi Macro Luoghi)» Più difficile, ma questo vedrà comunque un responso definitivo in corso di progettazione, che si possa realizzare la solu-

zione con i famigerati "funghi", o "ombrelli" che dir si voglia. Più credibile, invece, la soluzione di una sorta di "tettoia" che venga realizzata in materiale trasparente, vetro oppure plexiglass, informa ancora l'assessore, posizionata appunto a 3,5 metri di altezza e caratterizzata dagli spazi aperti, potremmo chiamarli "fori", da i quali, trattandosi di un luogo che avrà un senso di continuità artistica con gli spazi interni dell'Arca, nel caso di installazioni o allestimenti, eventuali elementi particolarmente protesi verso l'alto che ne facciano parte potranno sbucare fuori dalla copertura e quest'ultima non risulterà quindi penalizzante o vincolante. Tornando invece ai "numeri" dell'iter progettuale dell'operazione corso San Giorgio, da qui a settembre verrà restituito il progetto esecutivo mentre, presumibilmente entro il mese di ottobre, verrà individuato il nome della ditta che si sarà aggiudicato l'appalto.

CORSO SAN GIORGIO. Il progetto di largo San Matteo fa parte del progetto più grande di riqualificazione del centro teramano. Con l'ok alla copertura di largo San Matteo, la



sceita dell'amministrazione è stata di aprire un tavolo di concertazione con i commercianti del corso per valutare assieme quale sia il modo meno "doloroso", in termini di disagi e penalizzazioni in quanto a tempistica e fasi da affrontare, per la vitalità delle loro attività commerciali. Unica certezza al momento, puntualizza l'assessore, è che si procederà per lotti funzionali, lavorando prima su di un lato e poi su quello opposto in modo che corso San Giorgio resti costantemente percorribile al transito pedonale. Da qui l'ipotesi di far partire i lavori intorno al mese di giugno 2014, anche se realisticamente sarebbe possibile

una leggera anticipazione di un paio di mesi se non si fosse scelto di aprire alla fase di ascolto e concertazione con i commercianti. Questa tempistica consentirà, in ogni caso, di affrontare la parte più impattante e invasiva dell'intervento concentrandola proprio nel periodo estivo 2014, vale a dire quello che storicamente vede la città meno vissuta commercialmente. Su tutto la soddisfazione, niente male, per l'amministrazione guidata dal sindaco Brucchi di essersi fatta trovare pronta ed avviare così la prima opera sul territorio regionale coperta da fondi Fas per un impegno economico di 3 milioni 750 mila euro.



Via Nazionale Adriatica Sud, 70
SILVI MARINA (Teramo)
Tel. **085 9350711**
(PRESSO **SILVI SHOPPING**)

**Studio Radiologico
D'Adico**

DIAGNOSTICA PER IMMAGINI

- RADIOLOGIA TRADIZIONALE
- ORTOPANTOMOGRAFIA
- ECOGRAFIA
- ECOCOLOR DOPPLER
prossimamente anche
- RISONANZA MAGNETICA ART.

GRUPPO MEDICO D'ARCHIVIO



«L'Interamnia non è una mucca da mungere»

Marcello Schillaci dell'associazione Art lancia l'appello ai colleghi commercianti: «Stare vicini al patron Gigi Montauti»

Dopo la Coppa Interamnia arriva il momento delle riflessioni. Coppa sottotono. Coppa che agita antiche diffidenze per le piccole "intemperanze" di alcuni giovani atleti con le quali, francamente, in più di 40 anni di manifestazione e per la logica dei grandi numeri, la città avrebbe dovuto imparare a convivere con scioltezza e tolleranza, mettendo sull'altro piatto della bilancia tutto il buono che l'evento porta con sé. Coppa dei dubbi e delle perplessità, quest'anno, per la conta delle presenze, sforbiciata rispetto alle edizioni di altri tempi e di altri splendori. Ma soprattutto, e questo non può essere dimenticato, Coppa come patrimonio storico della città senza la quale, c'è da giurarci, il nome di Teramo non avrebbe in questi anni guadagnato echi improbabili in altre latitudini. E proprio sulla Coppa, da leggere come opportunità assolutamente da non perdere, che

apre un'interessante riflessione **Marcello Schillaci**. E lo fa da operatore economico che vive la città, e che in questa edizione così sofferta, come del resto anche alcuni altri suoi colleghi del settore, ha deciso di metterci del suo e dare un contributo, nel solco di una filosofia, spicciola ma credibile, per la quale ogni dettaglio in determinate situazioni aiuta e, dettaglio su dettaglio, si può arrivare a fare la differenza. «Il pacchetto Coppa Interamnia, senza retorica e con molta praticità, è diventato davvero patrimonio della città - questa l'analisi di Schillaci, voce storica dell'associazione Art, che mette insieme una serie di ristoratori all'interno delle mura - Per questo motivo a mio avviso, e spero che apra ad una riflessione attenta, la manifestazione non può essere pensata come semplice "business" dagli operatori commerciali teramani,

come occasione da sfruttare ma senza investire niente. Personalmente ho cercato di dare un contributo insieme ad altri colleghi, come i titolari del Cantinone e della Locanda del Proconsole. Alla Cantina di Porta Romana, in questi giorni di Coppa, si è mantenuto fisso il numero di 200 tra atleti ed accompagnatori, spalmati sui più turni, che si sono seduti a mangiare. E così dai miei colleghi. Abbiamo anticipato quello che c'era da anticipare, certo senza essere delle onlus ma investendo nel nostro lavoro e nella consapevolezza che la Coppa deve essere, in proiezione, anche questo. Voglia, e consapevolezza, di investire. Non si può continuare a pensare, e ridurre, l'evento Coppa, quello eccellente per la nostra città, come un'occasione di solo guadagno». Insomma, niente più Coppa, come nei decenni che furono, come "mucca da mungere"



perché, in realtà, l'evento Coppa, anche scontrandosi con la crisi, continua a far lavorare tutti. Chi più, chi meno e pubblici esercizi in primis. Ed il pensiero non può non andare, ma è solo la banalità di un esempio, alla "guerra delle birre" che si è giocata in passato e che si è continuato a

giocare anche in questa edizione, con le polemiche di contorno agitate dalla presenza, nel luogo strategico per eccellenza che è piazza Martiri, dei chioschi installati dallo sponsor della Coppa. Perché, ed è difficile non essere d'accordo, «se è vero che la città vuole continuare a tenersi

stretta la Coppa, insieme a tutto il patrimonio di esperienza e contatti maturato da patron Gigi Montauti - va al sodo Schillaci - è proprio per gli operatori commerciali che si possono aprire interessanti opportunità. Devono essere i primi a dimostrare di crederci. E ad investire. Si deve guardare con occhio nuovo a questo evento, nella consapevolezza di come ci sono attività che - grazie alla Coppa - in una sola settimana muovono un giro di lavoro pari a quello di mesi "normali". Si capisce come l'apporto della Coppa all'economia cittadina non possa essere sottovalutato ma vada anzi curato, studiato, sostenuto. Sponsorizzato anche dagli operatori le cui attività ne traggono beneficio. Ed anche fatto vivere, se possibile, durante tutto l'anno».

www.citroen.it



NUOVA CITROËN C3
NUOVI MOTORI 3 CILINDRI
250 Km in più con un pieno

CITROËN preferisce TOTAL
Nuova Citroën C3 1.2 VTI 82. Consumo su percorso misto 4,7 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso misto 109 g/Km. La foto è inserita a titolo informativo.



Nuova Citroën C3 ti porta sempre più lontano! Ancora più personalità, grazie allo stile tutto nuovo e ai nuovi colori. Ancora più tecnologia, grazie agli innovativi motori 3 cilindri: 52 brevetti per ridurre il peso, ottimizzare la combustione, diminuire l'attrito e risparmiare fino al 25% di carburante a ogni pieno. Citroën dimostra ancora una volta la sua capacità di sviluppare le migliori tecnologie per farti godere la strada fino in fondo.

TI ASPETTIAMO.

CREATIVE TECHNOLOGIE



NINODIARCANGELO SRL

Tortoreto Lido Via Nazionale Adriatica, km 402 Tel. 0861 786475 Fax 0861.788198
www.ninodiarcangelo.it e-mail: ninodiarcangelo@libero.it



Una squadra di tiratori scelti all'Acquaviva

Teramo all'avanguardia nel tiro a segno grazie alla nuova palestra in costruzione. I risultati si vedono già dai campioni

Domenica mattina. Siamo al Poligono dell'Acquaviva. SI è appena tenuta l'annuale attività tecnica riservata alla sezione teramana del tiro a segno.

Per i meno esperti, si tratta dell'aggiornamento sulle tecniche di tiro sportivo e sulle metodologie di allenamento, a cui partecipano sia i ragazzi che gli istruttori della sezione. L'attività tecnica è stata presieduta da **Antonio Di Loreto**, presidente del comitato regionale UITTS (Unione Italiana Tiro a Segno), e da **Andrea Scordella**, allenatore di terzo livello, ovvero il livello massimo per i tecnici di questa disciplina. Nella stessa giornata si è svolta anche la premiazione dei ragazzi che il 9 giugno 2013 si sono sfidati nella gara sezionale. Questo appuntamento è stato l'occasione per constatare gli enormi progressi compiuti da pochi anni a questa parte dalla sezione teramana del tiro a segno, sia dal punto di vista



sportivo che delle infrastrutture. «Abbiamo cominciato a lavorare con i ragazzi solo dal 2006, sebbene con difficoltà economiche e logistiche – spiega **Armando Scalzone**, presidente della sezione – e per due anni consecutivi alcuni atleti hanno già partecipato alle fasi nazionali». La sezione conta una trentina di atleti, tra ragazzi ed adulti, e la bontà del gruppo è testimoniata da alcuni ottimi risultati:

Massimiliano Reginaldi ha vinto il titolo regionale nella carabina ad aria compressa da 10 metri; **Alessandra Silverio** e **Alessia Capitanio** si sono laureate campionesse regionali, rispettivamente nella pistola ad aria compressa ed in quella sportiva; nella categoria Juniores si sono distinti **Alessandro Montanari** e **Maria Elena Giannetti**, entrambi campioni regionali nella pistola ad aria



compressa da 10 metri; infine il giovane **Maurizio Manari** ha vinto il titolo regionale nella categoria Ragazzi. Tuttavia, nonostante i tanti successi del suo gruppo, il presidente Scalzone sottolinea: «La più grande soddisfazione è quella di far crescere i ragazzi e di educarli alle regole; inoltre è importante come si inizi a creare anche a Teramo una cultura di questa disciplina e ovviamente i risultati raggiun-

ti non fanno che contribuire alla crescita di questo sport». Oltre ai successi sportivi, Scalzone ha avuto il grande merito di creare dal nulla una nuovissima palestra per tiro a segno, che verrà completata entro il prossimo anno, destinata ad essere la migliore struttura di questa disciplina nel Centro Italia: «Fino a qualche anno fa, l'area che circondava il Poligono era praticamente abbandonata; solo con le

nostre forze ora abbiamo costruito questa moderna palestra, in cui si disputeranno tutte le gare regionali – conclude Armando Scalzone – Inoltre stiamo bonificando l'intera area circostante in modo da destinarla non solo agli atleti ma a tutti i cittadini, che ne potranno usufruire come luogo di aggregazione e di socializzazione, veri obiettivi su cui si focalizzano tutti i nostri sforzi».

CARTOLIBRERIA Ferretti Carlo

Editoria Professionale • Testi Scolastici • Tutto per la scuola
Articoli da regalo

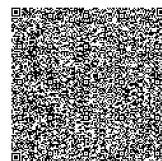


Via G. Pannella, 56
64100 TERAMO - Tel. 0861.412541
Mobile 347.4752361
info@ferretticartolibreria.com



Publiredazionale

Giovanna
Bronico



Un Ghirigoro di creatività nel Made in Italy

**Serigrafia, calligrammi e T-shirt di qualità
A Teramo nasce un nuovo marchio
che lotta contro la crisi con le idee**

Passione, creatività, professionalità e ingegno attorno all'idea del calligramma. Gli ingredienti giusti da coniugare all'esperienza decennale negli uffici stile delle aziende di abbigliamento. In provincia di Teramo è nato un nuovo marchio nel settore abbigliamento di qualità. "Ghirigoro" è la nuova linea Made in Italy lanciata da Giovanna Bronico, giovane Grafico illustratore per aziende come Phard, Combo e Tokidoki e che oggi lavora come libera professionista, ha dato vita al suo personalissimo progetto di T-Shirt Calligrafiche, avvalendosi di ottime collaborazioni professionali italiane, del territorio, in particolare tra marche e abruzzo, conosciute durante il suo percorso aziendale.

Ghirigoro al momento produce una serie limitatissima di capi d'abbigliamento per uomo e donna. La base è a Silvi, ma la vendita avviene on line tramite internet in tutto il Mondo. Soprattutto



in Europa, laddove il gusto del Made in Italy e la qualità dei prodotti realmente "artigianali" sono molto apprezzati e fanno la differenza nella moda.

«Il marchio Ghirigoro è una risposta forte al momento di crisi economica del settore manifatturiero - spiega l'ideatrice, Giovanna Bronico - Dopo dieci anni di

esperienza nel settore, ho cercato di mettere assieme un mix di fattori per lanciare una nuova idea: la mia passione per l'illustrazione; l'amore per i calligrammi (lettere e parole che compongono un'immagine, ndr); l'esaltazione del nostro Made in Italy; l'esperienza dei miei collaboratori nelle aziende di manifattura più prestigiose della zona; l'innovazione della commercializzazione di un prodotto di qualità alta attraverso i moderni canali di vendita».

Al momento Ghirigoro è un fantastico esempio di "autoproduzione". I capi sono selezionatissimi, personalizzati, di ottima qualità ed estremamente rifiniti. E sono veramente Made in Italy, prodotti di gamma elevata. I calligrammi sulle T-Shirt sono improntati ad uno stile minimalista ma adatto ad una clientela dai gusti ricercati. A breve a Silvi nascerà lo show room del marchio Ghirigoro. Per informazioni e contatti:

www.giovannabronico.it

BEVERLY HILLS 2

CARTOLIBRERIA · GIOCATTOLI · GADGETS

**QUEST'ANNO
ANDARE A SCUOLA
COSTA MENO!!!**

acquistando uno zaino da noi
riceverai subito €15 di buono sconto
da spendere in cancelleria...



in +

**PROMOZIONE QUADERNI PER TUTTO
IL MESE DI SETTEMBRE- OTTOBRE
A SOLO € 1,50 !!!**

**POSSIBILITA' DI PRENOTARE LIBRI
PER TUTTE LE SCUOLE
ELEMENTARI, MEDIE E SUPERIORI**



seven

EASTPAK
USA

**AUGURI
PREZIOSI**

invicta
***** INVICTA *****

PRO LOCO

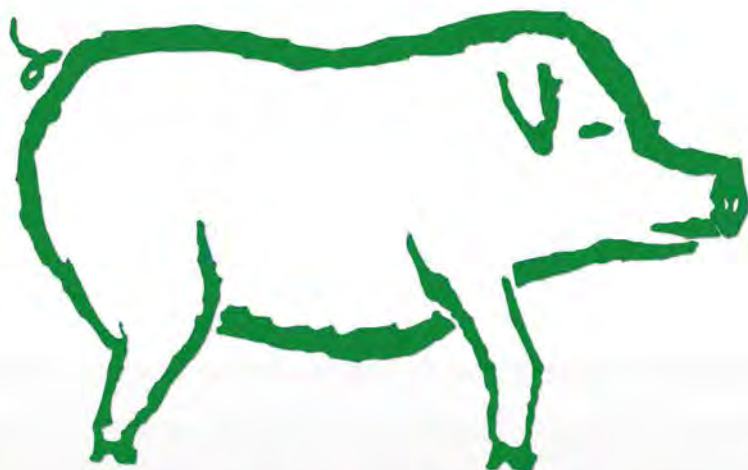


CITTÀ DI CAMPLI



LA SAGRA dal 1964
PIÙ ANTICA D'ABRUZZO

42^a SAGRA DE[®] LLA PORCHE TTA ITALICA



CAMPLI

**17 - 18 - 19 - 20
AGOSTO 2013**



Speciale Estate *2013*

Sagre e itinerari della provincia di Teramo



Gli stranieri li prendiamo per la gola

L'Abruzzo è primo in Italia per la cucina. Invece è fanalino di coda per la promozione turistica dell'arte e del territorio

In cucina siamo bravissimi, anzi di più. Siamo i più bravi d'Italia, tanto da meritare un nove pieno e il primo posto in classifica. Ma anche in cortesia non scherziamo affatto, e andiamo oltre l'otto attaccandoci al petto una medaglia di bronzo. Perdiamo i colpi però quando si parla di arte e di promozione del territorio: due fronti dove incassiamo i voti più bassi tra le regioni italiane. E scivoliamo in coda alle classifiche. Parliamo di turismo, per l'esattezza dei gusti e delle ragioni che spingono gli stranieri a scegliere il nord, il centro o il sud del Belpaese per le loro vacanze. E sono stati proprio loro, gli stranieri, a darci i voti finiti in uno studio della Confesercenti elaborato con Ref (società di ricerca e consulenza).

SUD, LO SCONOSCIUTO. Partiamo da qualche nota do-

lente: solo il 13% degli stranieri sceglie il sud Italia. Le ragioni sono semplici: è poco conosciuto, poco pubblicizzato ed "esportato". Così, su cento turisti, solo 13 mettono piede dall'Abruzzo in giù. Non solo: chi capita nel meridione, resta affascinato dalle spiagge e dal mare ma storia e cultura restano in un angolino. Elementi presenti, ma non promossi abbastanza. Un vero peccato.

PRENDERE PER LA GOLA.

Scendiamo nel dettaglio del nostro Abruzzo. Nello studio della Confesercenti è la nostra regione a guadagnarsi la medaglia d'oro per la cucina. E' l'aspetto più attraente e che più lascia soddisfatti gli stranieri che passano di qua. Incassiamo il voto più alto di tutte le regioni: 9,06. Seguono a ruota Campania, Basilicata, Calabria ed Emilia

Romagna. La cucina meno votata dai turisti è quella laziale. E se la tavola ci dà delle soddisfazioni, anche la nostra cortesia è decisamente apprezzata. Siamo terzi in Italia, con un bel 8,61. Più accoglienti di noi ci sono solo i sardi e i lucani. Ultimi in classifica, di nuovo, i laziali.

ARTE E AMBIENTE. Così non va. Le note dolenti, per una regione verde, ricca e di alto spessore culturale come la nostra, sono proprio l'ambiente e l'arte. L'Abruzzo è ultima in classifica per quanto riguarda l'arte (voto: 7,81), mentre sul fronte ambientale siamo a metà graduatoria, con voto di 8,64. Due dati che fanno male se si pensa all'ampia offerta culturale presente nella nostra regione, al pari della variegata offerta paesaggistica. Musei, chiese, siti archeologici,



abbazie, borghi antichi. E poi mare, montagne e colline di grande interesse naturalistico. E allora? Perché voti così bassi? Semplice: pochi sanno cosa abbiamo. Le nostre bellezze storiche, artistiche, culturali e ambientali non sono conosciute. La stessa Confesercenti sottolinea come l'assenza o la scarsa incisività della promozione spingano i turisti lontano da qui. Per terre, magari, meno interessanti ma decisamente più pubblicizzate, meglio conservate, valorizzate e servite sia sotto il profilo dei trasporti che delle informazioni ai turisti. Anche la voce "informazioni", infatti, vede l'Abruzzo posizionarsi malissimo: penultimo.

LA QUESTIONE SUD. La stessa Confesercenti lancia l'appello a fare di più per il turismo del sud che, anche solo di questo settore, potrebbe vivere. Occorre "elaborare un progetto turismo Italia che veda un confronto aperto e concreto fra Governo, parti sociali e autonomie locali. Ma con tempi rapidi e obiettivi precisi. Serve una politica di promozione nazionale del turismo, che affianchi quelle messe in campo dalle singole regioni in maniera organica. Bisogna soprattutto lavorare per risolvere la questione Sud: tematica cruciale per l'area, perché il settore del turismo rappresenta un ambito di potenziale sviluppo di territori dove la presenza industriale

è più modesta, e in grave sofferenza negli ultimi anni. Pertanto, la scarsa capacità di attrazione dei turisti stranieri risulta un elemento che non dobbiamo assolutamente trascurare", spiega Confesercenti.

CHI PIACE DI PIU'. Nella classifica dei giudizi complessivi, troviamo in testa la Toscana (8,57) seguita da Valle D'Aosta (8,55) e Umbria (8,52). In generale, distinguendo per regioni visitate, si rileva come i giudizi complessivi tendono ad essere superiori per regioni ad elevato orientamento al turismo, e quindi dotate di servizi più efficienti e di migliore qualità, e con un patrimonio naturale o artistico maggiormente preservato.

Castiglioni
GIOIELLI
dal 1978

... l'equilibrio
tra stile ed eleganza

Castelnuovo Vomano - 0861 570446 - www.gioielleriacastiglioni.it



La stagione delle Sagre

Una piccola guida agli eventi estivi di agosto da non perdere assolutamente

La stagione estiva è anche il periodo della grandi manifestazioni culturali, sportive e soprattutto enogastronomiche. Un calendario fittissimo nel quale è sempre più difficile orientarsi a causa della sovrapposizione delle manifestazioni e degli eventi. Qui di seguito ci siamo permessi una mini guida per orientare le scelte da non perdere nel panorama estivo vastissimo.

PENNA S.ANDREA
INCONTRO DI FOLKLORE
INTERNAZIONALE
dal 2 al 4 agosto

Il 2 agosto prenderà il via, a Penna Sant'Andrea, il consueto appuntamento per gli amanti della musica popolare: l'Incontro di Folklore Internazionale, giunto alla sua XXVII edizione. A far da protagonista, oltre al Laccio d'Amore, padrone

di casa, gruppi di danza popolare provenienti da tutto il mondo. Quest'anno il Festival si svolgerà da 2 al 4 agosto in concomitanza con la VI Sagra del pane casereccio. Venerdì 2 agosto vedrà l'alternarsi dei gruppi folkloristici, Sabato 4 agosto si svolgerà la V edizione della Notte Folk: tutta la notte a ritmo di saltarello, tarantella e pizzica. Infine domenica il classico incontro folk con gruppi in costume da ogni parte del mondo. Tutte le sere stand enogastronomici con possibilità di degustare le specialità tipiche locali.

GARRUFO DI SANT'OMERO
GARRUFO CON GUSTO
dal 2 all'8 agosto

Il 2 agosto avrà inizio a Garrufo di Sant'Omero la seconda edizione di Garrufo Con Gusto, il

Cibo dei Luoghi, i Luoghi del Cibo. Manifestazione gastronomica, ricreativa, culturale, sportiva, promossa e curata dall'associazione turistica Pro Loco Garrufo.

Gli eventi in programma, che avranno luogo tra piazza XXV Aprile e piazza Castrum Rufi,, sono finalizzati alla valorizzazione dei prodotti tipici locali, alla riscoperta degli alimenti della cultura contadina, dell'arte del cibo delle grandi occasioni, del cibo come recupero della memoria e dell'identità di una comunità, del cibo nelle arti, nei riti religiosi e nelle credenze popolari.

CORROPOLI
CORROPOLI BORGO VIVO
dal 3 all'11 agosto

XXXI Mostra - mercato dei prodotti tipici, arte ed artigia-

nato. Sagra dei prodotti tipici. Presentazioni e degustazioni guidate con selezioni proposte da ogni cantina presente. Musica dal vivo e balli in piazza.

PINETO

XVI PINETO IN FIERA

4 agosto

Quando il commercio è una festa. Domenica 4 agosto dalle nove di mattina a mezzanotte. Artigianato, curiosità, merce di ogni genere, degustazione prodotti tipici saranno i protagonisti della kermesse, organizzata dall'ANVA Confesercenti e FIVA Comfcommercio in collaborazione con l'Associazione Commercianti ed Artigiani di Pineto.

CASTELLALTO

VIII FESTIVAL DELLE BIRRE ARTIGIANALI

dal 5 all'11 agosto

L'associazione Gambrinus, grazie al famoso Festival delle Birre Artigianali, ha contribuito ad una continua crescita culturale sia attraverso la divulgazione nei punti di spillatura delle birre servite (frutto di una selezione mondiale), sia grazie a degustazioni, seminari e cote pubbliche ad opera di mastri birrai, giornalisti, homebrewers selezionati. Ogni serata intrattenimenti con gruppi musicali. Le migliori birre artigianali italiane ed estere. 160 punti spina e tante birre in bottiglia accompagnate da gastronomia locale. Servizio navetta gratuito e campo tenda attrezzato con docce.

PINETO

LA NOTTE DELLA SICINNIDE

dal 7 al 9 agosto

Organizzata dall'Associazione Abruzzo Cultura e Territorio e dall'Associazione Commercianti Pinetese. Rassegna di musiche e danze popolari.

BASCIANO

SAGRA DEL PROSCIUTTO ABRUZZESE

dal 7 all' 11 agosto

La sagra del prosciutto abruzzese e il Festival del 'ddu botte si svolgerà a Basciano dal 7 all'11 agosto 2013. Si tratta di un appuntamento che si rinnova con straordinaria regolarità dal lontano 1968, anno in cui la sagra vide la luce grazie all'iniziativa della neonata



la qualità è il nostro mestiere

Biagi
azienda agricola

AZIENDA PREMIATA A

vinitaly
CONCORSO ENOLOGICO INTERNAZIONALE

SELEZIONE NAZIONALE VINI DA PESCE

3° CONCORSO ENOLOGICO NAZIONALE

www.aziendaagricolabiagi.it

Azienda Agricola F.lli Biagi | C.da Civita, 14 | Colonnella (TE) | Tel. 0861 714066



Pro Loco. Come da tradizione alla sagra si accompagna il "Festival abruzzese del 'ddu bbotte'", il caratteristico organetto abruzzese a due bassi, strumento musicale legato alla cultura popolare e contadina. Il perfetto mix tra gastronomia e folklore è la base del grande successo che la sagra riscuote ogni anno. Protagonista assoluto come sempre sarà il prelibato prosciutto servito, insieme ad altre specialità, negli stands. Gruppi folkloristici lo-

cali animeranno gli stand con strumenti e canti popolari per tutte le serate della sagra.

TORTORETO LIDO **XXXVIII SAGRA DELLA VONGOLA**

dal 7 all'11 agosto

Un appuntamento irrinunciabile per i buongustai che vogliono scoprire i diversi modi di gustare questo prelibato mollusco dell'Adriatico. Il tutto accompagnato da serate musicali.

ALBA ADRIATICA **ALBA CARNAVAL - IL CARNEVALE ESTIVO D'ABRUZZO**

8 Agosto

I carri allegorici, i ritmi cariocca delle ballerine brasiliane e gli sfrenati balli delle musiche carnevalesche. I colori, le maschere e l'aria di festa del carnevale estivo, trasformano, come ogni anno, il lungomare Alba Adriatica in una piccola Rio de Janeiro.

ristorante
LU MMA SCARONE



SPECIALITA' PESCE* E BACCALA'

*dal martedì alla domenica

Montorio al Vomano - Piazzetta della Conserva, 12
aperto tutti i giorni - Tel. 0861.591863

*Nuova
Gestione*



COLONNELLA CALICI DI STELLE 10 Agosto

L'evento prevede la degustazione di ottimi vini della Val Vibrata. La musica sarà la seconda protagonista della serata, con concerto di pizzica e tarantella dal vivo che permetterà al pubblico di scatenarsi in balli in piazza.

FAIETE DI CELLINO ATTANASIO

XXI SAGRA DEL TARTUFO dal 11 al 14 agosto

XXI edizione della Sagra del Tartufo nella piccola frazione di Faiete di Cellino Attanasio. Come ogni anno, il protagonista "Tuber Aestivum" delizierà i palati di migliaia di visitatori che affollano il piccolo borgo decorato, con molto impegno, con centinaia di addobbi e stupende scenografie. I visitatori potranno degustare numerosi prodotti tipici locali accompagnandoli con ottimi Montepulciano e speciali birre. Tutta la sagra sarà allietata con balli di gruppo e latino americano, mostra di moto d'epoca e molto altro. Il direttivo del Circolo "Capit", ormai celebre per l'ottima organizzazione, invita tutti a partecipare.

TOSSICIA I MENDOZA NELLA VALLE SICILIANA 12 e 13 agosto

A Tossicia, il 12 e 13 agosto, riparte la rievocazione storica de I Mendoza nella Valle Siciliana. "Damas y caballeros", suggestioni incantevoli della storia remota rivivono nel Marchesato della valle Siciliana alla presenza dei Nobili di Spagna. Prelibatezze, fantasmagorie e spettacoli d'epoca risorgono dal XVI secolo per calarsi in mezzo al pubblico, "quando llega la noche". Un modo per trasferire ai presenti attraverso la narrazione ciò che, della sua storia, Tossicia ha da ricordare. Per prenotare la cena (euro 20,00), completa con gli spettacoli basta telefonare al 339 8818106. Per altre eventuali informazioni consultare il sito : www.prolocotossicia.it

TORANO NUOVO XLIV SAGRA DEL VINO, DELLA SALSICCIA E DEL FORMAGGIO PECORINO dal 12 al 17 agosto

La Sagra di Torano, che si svolge ogni anno dal 12 al 17 agosto, è forse quella che vede il maggior numero di presenze

fra le molte sagre che hanno luogo durante l'estate in tutta la zona compresa tra l'Abruzzo e le Marche.

La manifestazione nasce intorno agli anni settanta ad opera dell'Associazione Pro-Loco al fine di valorizzare i prodotti tipici del paese: il vino, le salicce ed il formaggio pecorino che per l'occasione viene preparato con una pastella e fritto. I vini principali sono il Montepulciano ed il Trebbiano prodotti da quasi tutti i piccoli coltivatori del paese, ma per la Sagra vengono presentati anche i vini di produttori di paesi limitrofi che allestiscono stands in cui è possibile degustare ed eventualmente acquistare i vari prodotti.

COLONNELLA XXXI SAGRA ENOGASTRONOMICA dal 12 al 18 agosto

La Sagra Enogastronomica di Colonnella si svolgerà nel suggestivo scenario di Piazza del popolo. Durante le serate della manifestazione stand gastronomici offriranno a chiunque l'occasione di assaporare i piatti tipici locali e di assaggiare i vini prodotti dalle cantine locali. Sarà piacevole, in que-

**Noleggio MTB
Bike Shop
Assistenza
powered by
www.bike-store.it**

PratoSelva.it
freeride paradise

**Da giugno fino a settembre
aperto sabato e domenica
Ad agosto aperto tutti i giorni!!!**

**5 linee da discesa Dh/Fr
3 varianti Hard Dh/Fr
4 percorsi Enduro/All Mountain
Albergo, Bar, Ristorante
Musica, Eventi, Relax e molto altro...**

bike store
bike-store.it

**per tutte le info
www.pratoselva.it**



ste serate d'agosto, assaggiare i gustosi piatti e farlo nello scenario unico della settecentesca piazza di Colonnella, un po' di musica e tanta allegria completano le serate.

GIULIANOVA

XI SAGRA DEL PESCE dal 13 al 19 agosto

A Giulianova, Anfiteatro-Zona Porto, l'Associazione il Veliero presenta un menù marinaro con antipasto di pesce, fettucine paglia e fieno con pesce, ceppie del marinaio, pesce fritto e arrosticini di pesce, bruschette pomodoro ed alici marinate. Il tutto allietato con musica dal vivo e balli. A Ferragosto aperto anche a pranzo, con timballo di pesce. Servizio anche da asporto.

TORTORETO ALTO

PALIO DEL BARONE 16 agosto

Il Palio del Barone, rievocazione storica in costume, oltre a ri-

proporre spettacoli medievali, è caratterizzato dalla sfida tra i due rioni storici di Tortoreto: Terravecchia, che ha come simbolo la tortora e Terranova, che ha per emblema il corvo, che si destreggeranno in una vasta gamma di giochi storici al fine di conquistare il "Drappo" della vittoria che ogni anno viene istoriato per l'occasione da un artista attraverso un bando di concorso. La rievocazione storica è ambientata nel 1234 quando Tortoreto era sotto il dominio dei Baroni i quali parteggiavano per l'imperatore Federico II. La storica Piazza Libertà, nel centro storico di Tortoreto, si trasformerà in uno splendido palcoscenico medievale. L'amministrazione comunale metterà a disposizione di turisti e cittadini un servizio di bus navetta gratuito che, a partire dalle 18, compierà un tragitto no-stop da Tortoreto Lido al centro storico, fermando in tutte le roton-

de del lungomare Sirena

CAMPLI

XLII SAGRA DELLA **PORCHETTA ITALICA** dal 17 al 20 agosto

Una delle più importanti e antiche sagre della nostra regione (la prima edizione si tenne nel 1964). Si tratta di un evento di grande richiamo per addetti ai lavori e non di tutta la provincia che si contendono, in quattro giorni, il trofeo per la migliore porchetta: un riconoscimento di prestigio e di orgoglio per chi durante l'anno svolge questo lavoro. Il premio è attribuito da un'esperta commissione di degustatori a colui che riesce a cucinare la pietanza nel modo migliore seguendo l'antica procedura. A fare da contorno alla manifestazione mostre, concerti musicali e convegni. Si mantiene così viva una tradizione millenaria ancora oggi strettamente legata ad una economia lo-

cale, l'allevamento dei suini. Servizio navetta gratuito dai parcheggi al Centro Storico.

NERETO

TRADIZIONALE SAGRA DELLA "CAPRA ALLA NERETESE"

dal 18 al 25 agosto

La prelibata pietanza, frutto dell'Arte Culinaria Neretese, dichiarata "Piatto Tipico Tradizionale Abruzzese" dalla Regione Abruzzo, può naturalmente essere degustata in tutte le versioni proposte dall'organizzazione.

TORTORETO LIDO

XXV ABBUFFATA DI PESCE

dal 21 al 25 agosto

Zona Antistadio – Via Napoli, l'Associazione il Veliero pre-

senta un ricco menu' marinaro con antipasto misto di pesce, spaghetti alla marinara, penne salmone panna e funghi, pesce fritto-chele-olive di pesce, cozze e mazzancolle, arrosticini di pesce e bruschette. Il tutto allietato con musica dal vivo e balli. La sera del 25 agosto estrazione a pesca omaggio di un week end in Camper.

VAL VOMANO DI PENNA SANT'ANDREA

V SAGRA DEL PESCE

dal 29 agosto al 1 settembre

In piazza IV novembre, l'Associazione il Veliero presenta un menu' marinaro con mezze maniche al sapore di mare, polenta con sugo di pesce, antipasto di pesce, pesce fritto e patatine, arrosticini di mare,

bruschette pomodoro ed alici marinate. Il tutto allietato con musica dal vivo, balli ed estrazione gratuita di ricchi premi. Domenica 1 settembre aperti anche a pranzo.

MONTORIO AL VOMANO

LA VETRINA DEL PARCO

dal 6 all'8 settembre

La Vetrina del Parco rappresenta una importante manifestazione enogastronomica, dai risvolti culturali, ideata per dare lustro alle potenzialità del Parco Nazionale del Gran Sasso e dei Monti della Laga. Durante lo svolgersi dell'evento, enogastronomia e spunti culturali si sposano per la gioia dell'animo e del palato. La manifestazione prevede una serie di eventi miranti a promuove-









Dal Verde al Blu

Programma escursionistico interassociativo 2013

12 escursioni

nei colori della natura

Per informazioni e prenotazioni:
info@pachamamateramo.it - www.pachamamateramo.it - tel 0861/212715 - 212533



Speciale Estate

l'evento promosso dal Comune e dalla Provincia di Teramo e dal Comitato Provinciale del Coni. La manifestazione attirerà in centro storico migliaia di presenze, soprattutto giovani e giovanissimi, offrendo alle discipline sportive una irripetibile passerella pubblica e agli appassionati e ai curiosi la possibilità di conoscerli. L'appuntamento è per sabato 7 settembre, dalle 18 in poi, quando le piazze del centro storico saranno "invasate" dagli amanti dello sport, ma anche dai "pigri" che vogliono semplicemente trascorrere una serata all'insegna del divertimento. Sì, perché Sportissimamente non sarà solo sport, ma anche arte-musica-shopping ed artisti di strada.

re una migliore educazione alimentare, cercando di valorizzare le botteghe, i ristoranti e tutte le attività che sono la qualità e la genialità di un territorio e delle sue eccellenze. La Vetrina del Parco ospiterà mostre, convegni, concerti, stands enogastronomici per la degustazione di prodotti ali-

mentari d'eccellenza.

TERAMO SPORTISSIMAMENTE - LO SPORT SOTTO LE STELLE 7 settembre

Tutto in una notte. La notte dello "Sport sotto le stelle" che torna a Teramo con la quinta edizione di Sportissimamente,



Via Nazionale 18 - 22 ROSETO DEGLI ABRUZZI (TE)
Tel 085 8944380
www.mobilidigiacomocom.com

amare la casa



Vieni a visitare le Nuove Collezioni

cattelan
italia

LE FABLIER

BOHNE
CITYLINE

Zanette

NOVAMOBILI

GIUSTI PORTOS

Twills

Vieni a provare l'iPad e l'iPad mini da Med Store.

Come loro, non c'è nessuno.

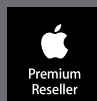


Incredibilmente sottili, leggeri e potenti, iPad e iPad mini hanno un resistente guscio unibody in alluminio, videocamera FaceTime HD e fotocamera iSight, e fino a 10 ore di autonomia.¹ E sull'App Store ci sono più di 300.000 app fatte su misura per iPad:² non c'è praticamente limite a quel che puoi fare.

¹La durata della batteria varia a seconda dell'uso e della configurazione. Vai su www.apple.com/it/batteries per saperne di più.

²Il numero di app si riferisce al numero totale di app disponibili nel mondo. Non tutti i contenuti sono disponibili in tutti i Paesi.
TM e © 2013 Apple Inc. Tutti i diritti riservati.

Vieni da Med Store.
I tuoi esperti Apple più vicini.





Da Teramo a Medjugorje in bicicletta

L'impresa di un gruppo di ciclisti della Val Vibrata guidati da sport e fede

Da Sant'Egidio alla Vibrata a Medjugorje, in bicicletta. L'originale esperienza di pellegrinaggio, attraverso Spalato è stata un gran successo. La simpatica e originale iniziativa (di sport e di fede) è stata ideata e organizzata da Mimmo Marozzi di Sant'Egidio alla Vibrata. Dopo una serie di pellegrinaggi alla Madonna di Medjugorje in Bosnia - Erzegovina il santegidiese ha pensato di sensibilizzare il più possibile i pellegrini vibratiani accompagnandoli al santuario mariano attraverso un'impresa originale. E tutto ha funzionato alla grande. Undici i partecipanti (nella foto) tra i quali tre fortissime donne: «Sono rimasti entusiasti ed io più di loro» - racconta l'organizzatore Mimmo Marozzi non nuovo in queste iniziative. Come previsto, il 15 giugno c'è stato il ritrovo per la partenza in Piazza Umberto I°, davanti al

bar Domino di S'Egidio alla Vibrata. Partenza con due pulmini tra cui uno provvisto di carrello per il trasporto bici. «Siamo arrivati al porto di Ancona per l'imbarco sul traghetto diretto a Spalato. Viaggio perfetto tutta la notte, ma notavo un'atmosfera di tranquilla curiosità nei dieci compagni d'avventura. La mattina dopo alle 9 siamo sbarcati in Croazia, già pronti e vestiti con le tute colorate sponsorizzate. Tutti ci osservavano incuriositi. Appena fuori città siamo saliti tutti in sella pronti per l'avventura. Dopo un controllo accurato delle bici dall'esperto Paolo Marcozzi, specialista del ciclismo, ci siamo messi in viaggio sulla strada provinciale per Makarska, attraverso un bellissimo panorama della costa, a strapiombo sul mare mozzafiato». La comitiva è stata seguita passo passo da uno dei due minibuses, attrezzato

con tutto l'occorrente, mentre l'altro ha preceduto il gruppo per aspettare tutti al Santuario a 70 km da Spalato. Sosta, piccolo ristoro e veloce visita alla grotta. Alle 12.30 di nuovo sulle due ruote per riprendere la strada per Medjugorje. Dopo qualche chilometro è iniziata la salita per lasciare la bellissima costa. Salita abbastanza impegnativa con punte di 40 gradi di temperatura. Ma la strada per i volenterosi ciclisti scorreva come non mai: la grande voglia di arrivare, in qualche ora ha consumato la dura strada. Nuovo punto di ristoro al confine tra Croazia e Bosnia Erzegovina. I doganieri hanno accolto i ciclisti con molta simpatia, sorridenti e molto curiosi. Dopo il controllo dei documenti, ripartenza per gli ultimi 40 chilometri: «Siamo arrivati finalmente a Medjugorje. Molto stanchi ma felici». Albergo nei pressi della

DAL MARTEDÌ ALLA DOMENICA NELLA TUA EDICOLA A €1
E TUTTI I GIORNI SUL SITO www.quotidianolacitta.it



Quotidiano Nazionale

QN il Resto del Carlino

QS SPORT
Quotidiano Sportivo

La Città Quotidiano in abbinamento con "QN - Il Resto del Carlino" e "QS Sport"
Redazione via Capuani, 53 - Teramo
Tel 0861.246063 - Fax 0861.186.72.01 | www.quotidianolacitta.it



Sacra Rota matrimoni e attualità

L'avvocato teramano Sonia Reggi ci guida in un breve viaggio attraverso religione e diritto nei tempi che cambiano

La Sacra Rota ha un bel volto teramano. E' quello di **Sonia Reggi**, giovane avvocatessa, nata nella nostra città, approdata dopo un difficile e lungo iter al titolo di "Avvocato Rotale", qualifica che non identifica solo una posizione professionale ma che attesta un ruolo specifico, istituzionalizzato e codificato.

La Sacra Rota è una sorta di mito; ha un'aura quasi leggendaria, con quell'immagine di istituzione inaccessibile, difficile, elitaria. Proviamo a scardinarla, facendoci aiutare proprio dalla giovane professionista teramana. Elegante, sicura di sé, forse eccessivamente professionale anche nel modo di colloquiare, Sonia Reggi ora lavora presso un qualificatissimo studio legale di Reggio Emilia. Ma, proprio nella sua funzione di Avvocato Rotale, è refe-

rente ed opera per il Tribunale Ecclesiastico Abruzzese-molisano. Esordisce elencando i dati: in Abruzzo le cause pendenti a fine 2012 erano 282. La Diocesi di Teramo ha visto la definizione di 16 cause, subito dopo quella di Chieti-Vasto (27) e Pescara (29).

Va detto che l'annullamento del matrimonio non è proprio come il divorzio laico; la richiesta e il giudizio infatti, non fanno riferimento alle cause della separazione tra i due coniugi ma a quelle che determinano l'eventuale nullità del vincolo; in altre parole, il ricorso alla Sacra Rota non è per chiedere lo scioglimento dell'unione ma per verificarne la sua fondatezza; non ci si pone in atteggiamento di conflittualità diretta tra coniugi ma si chiede di verificare la rispondenza del vincolo ai canoni religiosi

ed ecclesiastici.

Sonia Reggi è nata e ha studiato a Teramo; nella sua città ha animato le attività delle parrocchie dove ha vissuto, maturando così una sensibilità che le è stata decisiva per scegliere il suo percorso professionale.

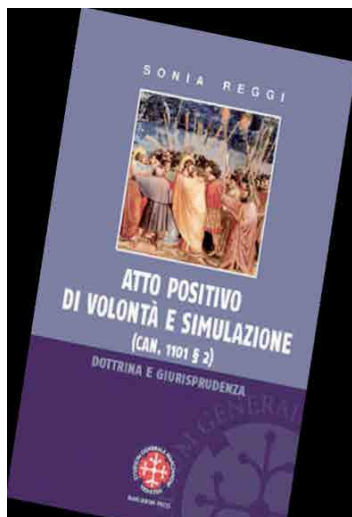
«Sono nata nel '75 e fino all'età di 8 anni ho fatto parte dell'Azione Cattolica della Parrocchia del Cuore Immacolato di Maria. Nell'84 mi sono trasferita a Casemolino di Castellalto ma ho continuato a frequentare la Parrocchia di Don Davide Pagnottella. Nel 2000 ho conseguito la laurea in Giurisprudenza all'Università di Teramo. Successivamente, mi sono iscritta alla Facoltà di Diritto Canonico della Pontificia Università

Lateranense. Per sei anni ho vissuto a Roma ma nel fine settimana tornavo a Teramo per seguire il Coro dei bambini e degli adulti della comunità parrocchiale di Casemolino. Nel 2004 ho conseguito la licenza in Diritto Canonico, nel 2005 l'abilitazione all'esercizio della professione forense e nel 2007 il Dottorato in Diritto Canonico. Nell'ottobre del 2007 ho superato l'esame di ammissione allo Studio Rotale del Tribunale Apostolico della Rota Romana. L'esame di diploma Rotale si può sostenere solo dopo aver superato gli esami del triennio ed il Dottorato in Diritto Canonico. Le materie principali sono: giurisprudenza, prassi giudiziale canonica, diritto amministrativo. Inoltre, si studiano psichiatria, psicologia ed antropologia. La lingua delle lezioni, ad eccezione di quelle di psicologia, psichiatria ed antropologia, è il latino».

Un iter durissimo...

«L'esame di diploma rotale consiste in una prova della durata di dodici ore. Il titolo di Avvocato Rotale abilita all'iscrizione nell'Albo degli Avvocati Rotali, all'esercizio presso il Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica e presso i tribunali ecclesiastici del mondo intero. Di conseguenza, posso trattare non solo le cause di nullità matrimoniale di rito latino, ma anche quelle di rito orientale ed altri tipi di cause: iurium, penali, di separazione, la querela di nullità, la nova causa propositio».

E' già ampia, nel suo curri-



culum, la voce relativa ad interventi in convegni, articoli...

«Sì, ho tenuto relazioni e partecipato a convegni in diverse città italiane, scritto articoli su riviste di Diritto. Il 20 novembre del 2012 sono stata nominata cultore della materia Istituzioni di Diritto Romano, Facoltà LUMSA di Roma. Attualmente collaboro con l'Avvocato Simona Irelli e ricevo presso il suo studio di San Nicolò a Tordinona».

E poi c'è il suo libro di recente stampa, il suo primo libro. Ha un titolo impegnativo "Atto positivo di volontà e simulazione"

«E' il proposito di uno o entrambi gli sposi presente al momento della celebrazione delle nozze, diretto ad escludere dal matrimonio (simulazione totale), un elemento (esclusione della prole, del bonum coniugum e della dignità sacramentale) o una proprietà essenziale del matrimonio canonico (esclusione dell'unità e dell'indissolubilità del vincolo matrimoniale). Il mio

Persone

studio affronta la tematica a livello storico, dottrinale e giurisprudenziale, con particolare attenzione allo studio critico delle fonti, alla disamina di circa novecento sentenze rotali pubblicate a partire dal 1909».

Cosa significa, oggi, esercitare una professione delicata come l'avvocato rotale?

«E' un ruolo di grande responsabilità e richiede una particolare conoscenza anche di tematiche di ordine psicologico. Le persone che si rivolgono ad un avvocato per la valutazione della propria vicenda matrimoniale, affrontano percorsi interiori molto complessi. Il nostro compito ha come scopo primario la ricerca della verità oggettiva attraverso la delicata disamina di tutte le dinamiche che hanno determinato il difetto o il vizio del consenso matrimoniale».

Qual è il caso più particolare che ha dovuto affrontare?

«Ogni caso può considerarsi particolare per la diversità di ciascuna vicenda, personale e familiare. Ho trattato casi in cui c'erano anche abusi e violenze fisiche e psicologiche intrafamiliari, problemi di uso ed abuso di sostanze stupefacenti ed alcoliche; casi in cui uno dei coniugi non ha rivelato all'altro di essere affetto da una psicopatologia grave assumendo psicofarmaci di nascosto; casi in cui una parte ha riconosciuto la sua omosessualità soltanto dopo il matrimonio. Il rispetto del segreto professionale mi impone naturalmente di non riferire altro».

AGOSTO A CASTELLI 2013

MANIFESTAZIONE D'ARTE CERAMICA

49^a MOSTRA MERCATO

dell'Artigianato Ceramico
dal 28 luglio al 1 settembre

COMUNE DI
CASTELLI



REGIONE
ABRUZZO



PROVINCIA
DI TERAMO



VENERDI 12 LUGLIO - VILLA ROSSI

Festa Parrocchiale: SS. Filippo & Giacomo
Ore 19.00 - Esibizione Coro polifonico Castelli

SABATO 13 LUGLIO - VILLA ROSSI

Festa Parrocchiale: SS. Filippo & Giacomo
Ore 21.00 - Serata Danzante "Vittorio il Fenomeno"

DOMENICA 14 LUGLIO - VILLA ROSSI

Festa Parrocchiale: SS. Filippo & Giacomo
Ore 21.00 - "Antonio e la sua band"

SABATO 17 LUGLIO - ATESSA (CH)

Celebrazione Centenario nascita di ALIGI SASSU
Inaugurazione 17 luglio - fino al 31 ottobre.

SABATO 27 LUGLIO - CASTELLI

Apertura 49^a MOSTRA MERCATO
DELL'ARTIGIANATO CERAMICO CASTELLANO
Ore 18.00 - Inaugurazione Mostra fotografica
di Nicola De Camillis-Baiocchi
CASTELLI, "IL PAESAGGIO... IN BIANCO E NERO"
Palazzo Municipale dell'Artigianato,
via Salita Paradiso Castelli, fino al 31 agosto.
Inaugurazione mostre d'arte ceramica
per le vie del paese
Ore 21.00 - Gruppo Rock-Blues "Nescio Nomen"

VENERDI 2 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Karaoke con "Frakasso Sound Project"

SABATO 3 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Pianobar "Le Regine degli Anni 80"
a cura di Progetto Utopia.

DOMENICA 4 AGOSTO - BEFARO

Festa di Santa Maria Delle Neve
Ore 21.00- Orchestra & spettacolo:
"Tequila e Montepulciano Band"

LUNEDI 5 AGOSTO - BEFARO

Festa di Santa Maria Delle Neve
Ore 21.00 - Palasport e la Cover Band ufficiale del POOH

MARTEDI 6 AGOSTO - SAN DONATO

Processione da Castelli a San Donato accompagnata
dalla Banda "I Tamurri" con spaghettata finale.

MERCOLEDI 7 AGOSTO - SAN DONATO

Festa tradizionale
Ore 21.00 - Karaoke con "Frakasso Sound Project"

GIOVEDI 8 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Karaoke con "Frakasso Sound Project"

VENERDI 9 AGOSTO - SAN DONATO

Festa tradizionale con intrattenimento musicale LIVE

SABATO 10 AGOSTO - CASTELLI

Ore 10.00 - Inaugurazione Mostra d'Arte
CERAMICHE DI SERAFINO MATTUCCI
"I colori dell'arcobaleno"
Liceo Artistico Statale per il design F.A. Grue
fino al 31 agosto
Ore 16.00 - FUOCHI D'ARGILLA, FUOCHI DI VIGNA
L'ARTE DELLA CERAMICA
ACCOGLIE L'ARTE DEL VINO
Presentazione Aziende Vinicole con sommelier
Degustazione omaggio dei migliori vini d'Abruzzo
Ore 18.00 - "FUOCHI DI CUCINA"
dalla Cantina di Marcello Schillaci. Art -Teramo
Ore 21.00 - Associazione Teatrale "Novità di
Paese" con la commedia "Cuore di mamma"

DOMENICA 11 AGOSTO - CASTELLI

Ore 16.00 - Fuochi d'argilla, fuochi di vigna
L'arte della ceramica accoglie l'arte del vino
Degustazione omaggio dei migliori vini d'Abruzzo
Ore 18.00 - "Fuochi di cucina"
dalla Cantina di Marcello Schillaci. Art -Teramo
Ore 21.00 - Serata Danzante con D.J. Emotion

LUNEDI 12 AGOSTO - CASTELLI

Notte rosa

Ore 16.00 - Fuochi d'argilla, fuochi di vigna
L'arte della ceramica accoglie l'arte del vino
Degustazione omaggio dei migliori vini d'Abruzzo
Ore 18.00 - "Fuochi di cucina"
dalla Cantina di Marcello Schillaci. Art -Teramo
Ore 21.00 - Finale regionale di
Miss Italia "MISS INGAMBESSIMA"
Intrattenimento musicale con Progetto Utopia
Ore 23.00/03.00 - Concerto del gruppo Country-
Rock direttamente dalla Scozia



CASTELLI 12 AGOSTO 2013

Membri della Band: David Moss, Jim Bowie, Ken
Archibald, Ed Jones, Mark Anderson

e la Cover Band dei Beatles

I Rab Howatt & The Players
Special Guest: Jamie McBride
Membri della Band: Rab Howatt, Bowster, Wee Mark,
Kenny, Edvardos, Mossie

MARTEDI 13 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Associazione Benedetto Marcello
"Musica nei Chiostrini". I Classici del Jazz

MERCOLEDI 14 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Il cantastorie del Parco ROPPOPO

GIOVEDI 15 AGOSTO - CASTELLI

Ore 16.00 - TRADIZIONALE LANCIO DEL PIATTO
Ore 21.00 - Serata Danzante di liscio, balli di gruppo,
latino americano... Complesso Trio Fantasy

VENERDI 16 AGOSTO - SAN ROCCO

Festa tradizionale di San Rocco con Intrattenimenti Musicali

SABATO 17 AGOSTO - CONTRADA SAN MARTINO

Grigliata di carne Marchigiana
Prodotti tipici con serata danzante

SABATO 17 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Folklore abruzzese,
balli e canti con La Corale Acquaviva

DOMENICA 18 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Complesso Musicale: Cover Band
(Nomadi, PFM New Trolls, Equipe 84, Camaleonti,
Dick-Dick, Pink Floyd, Beatles, Santana...)

DOMENICA 19 AGOSTO - PALOMBARA

Ore 21.00- Complesso Musicale: "Rapsodia"

LUNEDI 19 AGOSTO - PALOMBARA

Ore 21.00 - Festa popolare con "VITTORIO IL FENOMENO"

MARTEDI 20 AGOSTO - CASTELLI

Ore 21.00 - Serata Danzante con Enzo Coclite
Balli di gruppo con musica anni 60-70-80

MARTEDI 20-21 AGOSTO - CASTELLI

"Ceramica e Cibo: espressioni artistiche dell'uomo"

GIOVEDI 22 AGOSTO - COLLEDORO

Sagra della birra e della mortadella
Orchestra - Spettacolo "TEQUILA & MONTEPULCIANO"

VENERDI 23 AGOSTO - COLLEDORO

Sagra della birra e della mortadella
Serata Danzante - Marco Morandi
con La Rino Geatano Band.

SABATO 24 AGOSTO - COLLEDORO

Sagra della birra e della mortadella
Orchestra "Ciak si canta"

SABATO 31 AGOSTO - CASTELLI

Serata finale con Progetto Utopia
Pianobar "Le Colonne Sonore della Nostra Vita".



Come avvocato ordinario si occupa anche di Diritto di famiglia?

«Sì, di diritto di famiglia e di riconoscimento delle sentenze ecclesiastiche di nullità nel giudizio di delibazione dinanzi alla Corte di Appello competente».

L'infedeltà è da sempre un fattore scatenante delle dichiarazioni di nullità del matrimonio...

«Sì, fattore talvolta scatenante ma non sempre sufficiente per la prova del relativo capo di nullità se successiva alla celebrazione delle nozze».

Ma in tempi recenti uno dei più ricorrenti motivi di nullità è anche l'incapacità di assumere gli obblighi co-

niugali per cause di natura psichica. Come se lo spiega?

«Probabilmente le persone decidono di sposarsi sottovalutando o ignorando determinate problematiche psicologiche che poi si evidenziano nella relazione coniugale».

Da più parti si sente affermare che il matrimonio cristiano è in crisi, anche in una terra con radici fortemente cattoliche come la nostra. Anche lei la pensa così?

«Sì, ma ritengo che la crisi riguardi l'effettiva religiosità delle persone prima ancora dell'istituto matrimoniale».

Parliamo dei costi: un decreto della CEI (la Confe-

renza Episcopale Italiana) ha fissato onorari ben precisi e contenuti per gli avvocati, anche se alcuni continuano a pensare che si tratti di cause "riservate" ai ricchi...

«La Conferenza Episcopale Italiana ha disciplinato questa materia con disposizioni comuni per tutta l'Italia. per farsi un'idea, le norme circa il regime amministrativo e le questioni economiche dei Tribunali Ecclesiastici regionali e dell'attività di patrocinio svolta presso gli stessi, da qualche anno sono consultabili anche on-line sul sito internet www.tribunaleecclesiastici.it. Probabilmente la "diceria" è dovuta al fatto che non tutti gli avvocati applicano onorari "canonici"!».

CAMPLI: IL "PORTA A PORTA" E' TUTTA UN'ALTRA MUSICA

Il sistema di raccolta "porta a porta" dallo scorso mese di giugno ha fatto il suo esordio anche nel territorio farnese. Il progetto di raccolta "porta a porta" presentato dalla ditta Rieco, che si è aggiudicata l'appalto, si pone l'obiettivo di raggiungere a regime l'ambiziosa percentuale del 68,9%. Un salto di qualità importantissimo, se si considera che i dati disponibili per il 2012 mettevano in luce il triste risultato di una raccolta differenziata bloccata al 5-6%. Il Sindaco **Gabriele Giovannini** evidenzia la piena collaborazione dei cittadini e delle imprese, che hanno ben sopportato qualche disagio nel periodo di avvio del servizio porta a porta. Il sindaco invita tutti ad un impegno comune e costante per raggiungere l'obiettivo del 65%, che permetterà di non pagare l'ecotassa del 20%, che invece viene applicata per legge ai comuni che non superano la soglia minima, rendendo possibile un considerevole risparmio per i camplesi. L'assessore ai servizi ecologici **Daniele Barbieri** ha illustrato i risultati ottenuti nella prima fase di raccolta porta a porta, evidenziando che la percentuale di differenziata si è attestata al 64,91% (23,72 tonnellate di rifiuti differenziati su un totale di 36,54 tonnellate raccolte). Un risultato eccezionale se si considera che è stato raggiunto a meno di un mese dall'avvio del nuovo sistema. Il porta a porta è altamente innovativo e si avvale della lettura automatica tramite un codice di tutte



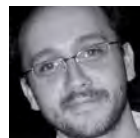
le tipologie di rifiuto, per conoscere la quantità di rifiuti differenziati prodotti dai singoli utenti e consentire, quando le norme sulla tassazione dei rifiuti lo permetteranno, di differenziare i costi a carico dei singoli utenti in base alla quantità e tipologia di

l'amministrazione comunale ha avviato anche un'importante iniziativa nel campo dell'educazione ambientale, ospitando a Campli lo stand della Carovana di **Mondocompost**, a cui tantissimi cittadini camplesi si sono rivolti per avere informazio-



rifiuti effettivamente prodotti. L'amministrazione comunale ricorda che per informazioni, segnalazioni e dissugui, che potrebbero verificarsi nel ritiro in questi primi tempi, gli utenti possono contattare il numero verde gratuito di Rieco: 800 521 506. Il vicesindaco **Maurizio Di Stefano**, delegato all'Ambiente, ha fatto presente che la raccolta differenziata è un modo importante per preservare un territorio di notevole pregio ambientale come quello in cui viviamo, per consegnarlo integro alle future generazioni ed ha ricordato che di recente

ni sull'autocompostaggio domestico ed ottenere un compost di qualità. Una particolare attenzione sarà posta anche al tema dell'educazione ambientale, rivolgendosi soprattutto ai più giovani, grazie ad un progetto che sta seguendo il Consigliere con delega all'Istruzione Flavia Di Marco e che è stato proposto all'Istituto Comprensivo di Campli, che prevede iniziative di sensibilizzazione degli studenti ad una corretta raccolta differenziata dei rifiuti e uno spettacolo sul tema che si terrà a conclusione dell'anno scolastico 2013/14.



Il reporter vuole bene alla gente

Mario Dondero parla del mestiere del fotogiornalista. A Civitella del Tronto atmosfera magica con lui, Gnoli e Airò

Voce del verbo incantare. Un'atmosfera davvero magica, quella che si respirava serena fa nella Fortezza di Civitella del Tronto, quando Mario Dondero, Antonio Gnoli e Mario Airò - seduti sulle sdraio di Damien Hirst della mostra "Visione animale", ospitata dalla roccaforte borbonica - hanno conversato di fotografia, arte e letteratura. Con loro Gino Natoni, patron di Naca Arte e ideatore della rinascita culturale della Fortezza, e Umberto Palestini, curatore della mostra "Visione Mario Dondero". Il secondo appuntamento di "Incontri sotto le stelle" ha letteralmente stregato il pubblico, che non ha mancato di rivolgere domande agli ospiti. Prima dell'apertura della serata, un disponibilissimo Dondero - vera e propria leggenda del fotogiornalismo interna-

zionale - ha accettato di farsi intervistare da «La Città», così come, dopo il concerto di Bobbi Wilsyn e Bill Boris, è stato felice di illustrare gli scatti esposti nella sua personale, accompagnando i presenti nelle sale che accolgono le sue novanta fotografie.

Maestro, che cosa si prova ad aver fotografato momenti e volti passati alla storia?

«Quando cominci a fare fotografie, pensi di gabbare il santo. Ti diverti e ti accorgi che quello che per molti è un hobby, per te è un mestiere. Perciò dici tra te e te: accidenti quanto sono fortunato a divertirmi così. Poi, invece, riflettendo sul tuo lavoro, rileggendolo a distanza di tempo, puoi renderti conto di aver dato, se hai avuto coerenza e se non ti sei occupa-

to di sciocchezze, un contributo sia pure minuscolo alla conoscenza delle cose del mondo».

Umberto Palestini, riguardo le sue fotografie, ha parlato di uno «sguardo etico», uno sguardo, cioè, che vuol raccontare il dolore e il disagio, l'ingiustizia e il malessere.

«E' la vera motivazione per cui ho fatto questo mestiere, il motivo per cui ho deciso di diventare fotografo. Ho cominciato facendo il cronista a «Milano Sera», che era l'equivalente milanese di «Paese Sera». Dopo essere passato dalla macchina da scrivere alla macchina fotografica, ho capito che, con le foto, si può riuscire ad andare più a fondo nel raccontare le cose. Le immagini valgono più delle parole, possono raccontare il non raccontabile. Gli

aspetti intermedi delle situazioni, le sfumature».

Per esempio?

«Mi torna sempre in mente il caso della moglie di Dominique Strauss-Kahn, Anne Sinclair, che è una famosa giornalista francese. Quando, dopo lo scandalo, uscì dal tribunale di New York al fianco del marito, piangeva "dentro". Non piangeva fuori, con le lacrime. Il suo non era un pianto visibile, ma nel suo volto c'era qualcosa che faceva capire che stava piangendo. Ecco, una cosa così non saprei come poterla raccontare con le parole. Con una fotografia invece si può».

Ma come si riconosce il momento, l'istante in cui si deve agire con lo scatto?

«Il momento è legato prima di tutto al tuo allenamento. E' legato alla tua abitudine, che diventa quasi una deformazione, a cercare di guardare acutamente il mondo, per capirne i risvolti più significativi e riconoscere quegli episodi - anche minori - che sono capaci di raccontare la verità delle cose. Tutto questo è legato alla sensibilità di chiunque faccia questo mestiere, che può essere praticato in tante maniere diverse e non necessariamente identiche. C'è chi fotografa in tutt'altro modo dal mio, ma ciò non toglie che sia comunque un modo convincente e interessante. Personalmente ho sempre cercato di vedere il retro delle situazioni, specie nelle situazioni belliche, nelle situazioni difficili, nel malessere sociale. Questo mi è sembrato e mi sembra doveroso».

Insomma, bisogna vivere con gli occhi aperti sulla realtà...

«Alcune situazioni sono clamorosamente evidenti e altre lo sono infinitamente meno. A volte delle cose minuscole appaiono grandissime. Però per riconoscerle servono tenacia, assiduità e passione. Potrei citare alcuni modelli esemplari di questo mestiere. Uno, per quel che ha saputo dire, è Ryszard Kapuscinski, che sostiene che per fare il reporter non bisogna essere cinici, ma voler bene alla gente: bisogna essere in mezzo agli altri, bisogna essere a livello degli altri. Questa è una regola di vita. Una regola essenziale che ti dà anche tranquillità, quando fai questo mestiere, perché in fondo è un mestiere che può risultare importuno: penetra nel privato delle persone, può offenderle, può violarle. Serve un'attenzione etica verso quello che si fa. Gente come Tiziano Terzani ha sempre fatto giornalismo con un senso civile alto. Questo secondo me è il presupposto di base. E poi c'è un'altra cosa, un discorso che secondo me vale come un'altra regola di vita: non bisogna fare le cose direttamente per il denaro».

Una bella regola di vita...

«Devi fare quello che ti appassiona, quello che vuoi fare, semplicemente perché senti di doverlo fare e di volerlo fare. Il denaro è qualcosa che deve seguire, perché alla fine è uno strumento necessario: ma deve venire dopo, non prima. Non è facile trovare un equilibrio di questo tipo, ma ci si può riuscire».

E che cosa mi dice di Robert Capa? Lo indica sempre come un suo modello...

«Si chiamava Endre Erno Friedmann. Penso che se non fosse esistito lui, se non avessi visto le sue foto - per esempio quelle della seconda guerra mondiale - non avrei fatto questo mestiere. Le foto che faceva lui erano sempre dalla parte degli sconfitti. Non degli sconfitti in senso ideologico: non fotografava - per dirne una - un soldato tedesco prigioniero perché era dalla sua parte. Lo fotografava perché era dalla parte di quel briciolo di umanità che c'era in quel momento in quell'uomo, e che suscitava la sua pietas. Come deve essere - giustamente - per chi fa questo mestiere».

Come avvenne il primo incontro con le foto di Capa?

«Mi è successo ancora prima di passare alla fotografia. Avevo una banda di amici a Milano, fra cui Alfa Castaldi, Ugo Mulas, Carlo Bavagnoli, Giulia Niccolai. Tutta gente che poi ha fatto un'egregia carriera, per usare un termine sbagliato, perché si tratta di persone che hanno praticato questo mestiere con alta dignità. Ecco, con questa banda di amici si discuteva di foto, non soltanto quelle di Capa, ma anche quelle di Henri Cartier-Bresson o David Seymour: quei fotografi umanisti, chiamiamoli così, che sono stati i nostri modelli. Dei modelli, del resto, molto vicini a noi. In fin dei conti Capa aveva solo quindici anni più di me: lui era nato nel 1913, io nel 1928».

Per lei è stata fondamentale



anche Parigi...

«Vivendo a Parigi giovanissimo ho avuto modo di conoscere tutto l'entourage di Capa. In particolare ho conosciuto un uomo sublime che era Simon Guttman. Senza fare il fotografo e nemmeno il giornalista, è stato un grandissimo maestro di giornalismo fotografico. Ha creato delle agenzie fotografiche, negli Anni Trenta, che sono state il grande modello del giornalismo intellettuale, cioè della fotografia di alto livello, di alta responsabilità. E anche di alta poesia. Non bisogna dimenticare che l'elemento poetico è importante nel lavoro fotografico».

In che senso?

«E' una componente importante. Esistono fotografi diligentissimi, estremamente rigorosi e tecnicamente preparatissimi, ai quali tuttavia manca quella corda, quella specie di patina quasi inafferrabile che è quella della poesia. La poesia è molto presente in Robert Capa, in Cartier-Bresson, in David Seymour. Mi viene in mente una fotografa polacca, Monika Bulaj: la sua fotografia è essen-

zialmente poetica. Non puoi dire che faccia del giornalismo e non puoi dire che faccia della politica. Le sue foto si librano in uno spazio alto, raccontano la vita e sono fondamentali per capire l'anima degli uomini».

L'anima degli uomini la si può cogliere anche con un ritratto: penso a quello dove ha immortalato Pier Paolo Pasolini assieme alla madre.

«Quella è una foto fatta in due secondi. Sono delle intuizioni che vengono istintivamente a chi ha superato il freno della tecnica. Una volta che si è digerita la lezione tecnica, si fanno le fotografie con grande naturalezza e spontaneità, come se si nuotasse o si camminasse. E' una parte di te che si esprime senza ostacoli».

Ma può esserci poesia anche in un ritratto...

«Ma certo. Però a dirlo deve essere chi osserva la foto. Senza dubbio una sorta di messaggio silente può esserci, in una fotografia; e se c'è, poi passa negli occhi degli altri».

Quanta bellezza può contenere una foto, per non smettere di essere vera?

«Un giorno a Parigi ho visto una mostra del grandissimo Sebastiao Salgado dedicata agli ultimi della terra. Salgado ha realizzato delle foto formidabili. Ma forse nelle sue immagini - si tratta di un aspetto che ho sempre notato - c'è un eccesso di bellezza che finisce con l'attenuare la forza della denuncia. Le foto di Capa, invece, sono più "brutali", più dirette. Quelle di Salgado - assolutamente magistrali - trasformano alle volte una favela in un luogo bellissimo. Ma lui ha fatto, tra le tante memorabili, una foto che resterà per sempre: quella di un minatore, in una miniera a cielo aperto, che impugna la canna del fucile imbracciato da un guardiano. Un atto di grande coraggio in una grandissima foto».

Cosa ne pensa della Fortezza di Civitella come spazio per la sua mostra?

«E' un luogo estremamente suggestivo. Qui cominciamo a passare nell'alta classe. Mi piace molto».



FARECASA

AGENZIA IMMOBILIARE

FARECASAIMMOBILIARE.IT

LA TUA CASA A PORTATA DI MANO

La filosofia di Farecasa è lavorare con e per il cliente affinché il vostro consulente immobiliare di fiducia possa realizzare un servizio personalizzato e studiato su di voi, i vostri tempi, le vostre esigenze.

Per questo stiamo sviluppando strumenti che facilitano la ricerca dell'immobile per chi compra e massimizzano la visibilità per chi vende. Sistemi di promozione innovativi ed efficaci per ottenere il miglior risultato possibile in tempi brevi.

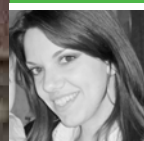
Il sito farecasaimmobiliare.it è la nostra prima vetrina: intuitivo e semplice da utilizzare su tablet e smartphone ma con strumenti di ricerca avanzata e geolocalizzazione dell'immobile, per permettervi di avere le informazioni di cui avete bisogno sempre a portata di mano.

Potrete rimanere in contatto con noi ed essere aggiornati sulle ultime novità con Facebook, Twitter e visionare gli immobili sul nostro canale Youtube.

→ WWW.FARECASAIMMOBILIARE.IT

MORALITA': ANIMALE VS UOMO 1 - 0

Sono solo
animali?
Francesca
Alcinii



Oggi sappiamo grazie all'etologia cognitiva che esistono diverse specie animali che dividono con noi strutture anatomiche del cervello deputate alle emozioni. Gli animali dotati di tali strutture possono provare differenti stati d'animo che generalmente attribuiamo all'uomo, come l'amore, la gioia o la rabbia. Marc Bekoff, professore di Biologia dell'Università di Boulder nel Colorado, ha dimostrato che gli animali sono dotati di una profonda moralità basata sull'altruismo, la compassione, la lealtà, la capacità di consolare e perdonare. Bekoff sostiene nel suo libro "Giustizia selvaggia. La vita morale degli animali" che questi possiedono gli stessi sistemi anatomici, fisiologici e neurochimici caratteristici dello stato amoroso dell'uomo deducendone quindi che anche loro possono provare le stesse nostre emozioni. Secondo Bekoff la moralità è un insieme di comportamenti correlati ed indirizzati verso gli altri senza distinzione tra uomo e animale in quanto la moralità è una linea evolutiva che condividiamo con gli altri mammiferi sociali dotati di capacità cognitive avanzate. Divide i comportamenti in tre categorie: la cooperazione che com-

prende comportamenti quali l'altruismo, la fiducia e la lealtà, l'empatia la quale comprende il dispiacere, la compassione e la capacità di consolare, ed infine la giustizia che racchiude la condivisione, l'equità, la correttezza ed il perdono. Questi concetti per gli animali non sono astratti, ma si esplicano in comportamenti reali molto pratici. È stato osservato che la moralità intesa come giustizia, ad esempio, si manifesta negli scimpanzé sgridando i membri che arrivano in ritardo al pasto poiché nessuno può mangiare se non sono tutti presenti. Diversi sono gli esempi e le storie raccolte dal professore a supporto della sua tesi, come un cercopiteco che insegna ad un altro a prendere del cibo da una macchinetta a gettoni, o come l'elefantessa che si prende cura di una più giovane ferita da un maschio violento, o come una gorilla che piange tre giorni il suo piccolo deceduto, o ancora, come undici elefanti che salvano un gruppo di antilopi sfondando il recinto dove erano tenute in cattività per permettere loro di scappare, o come la particolare storia di Stanley, una pecora aggredita da un cane e salvata dalla sua amica Dolly, un'asinella. Bekoff sostiene inoltre che gli animali possano com-

portarsi bene o male, ma non c'è in loro la "malvagità" dell'uomo, ciò lo spinge ad affermare che, per lui, gli animali sono più morali di noi. Pensiero che condivido.

francesca.alcinii@libero.it



**Lei è Bella, una cucciola in cerca di una famiglia che la ami e che le sia fedele per tutta la vita. Per il momento è in stallo, ma non potrà rimanere ancora molto presso chi la sta ospitando.
ADOZIONE URGENTE!
info al 340 4992690**



Dott. Francesca Alcinii
Specialista in Tutela e Benessere Animale
Educatrice cinofila FICSS-CSEN
Tecnico Mobility Dog
Tecnico Buon Cittadino a 4 Zampe
Tecnico Puppy Expert Operator



Cell.: **340 499 26 90**

IL PATRONATO ACLI PER I SERVIZI SOCIALI A LAVORATORI E CITTADINI



L **Patronato Acli** è un ente di diritto privato che, come riconosce la legge, svolge un servizio di pubblica utilità, gratuitamente e senza scopo di lucro. Nasce nel 1945, per volontà delle Acli (Associazioni Cristiane Lavoratori Italiani), con l'intento di garantire informazione, assistenza e tutela ai lavoratori e alle lavoratrici, in Italia e all'estero, per conseguire ogni prestazione previdenziale, assistenziale e sociosanitaria prevista da leggi, contratti o regolamenti. E' presenti in tutte le Province d'Italia e all'estero, dove più forte è la presenza dell'emigrazione italiana. L'impegno quotidiano per i diritti delle persone costituisce la missione, che si esplica principalmente nei seguenti adempimenti:

- Pensioni di vecchiaia, invalidità e superstiti per lavoratori dipendenti, artigiani, commercianti, coltivatori diretti, ecc.
- Pensioni sociali.
- Pensioni per dipendenti della Pubblica Amministrazione.
- Maggiorazione e supplementi pensione.
- Infortuni sul lavoro e malattie professionali.
- Assegni familiari, Aspi, Mini Aspi, Indennità di Mobilità, Maternità.
- Versamenti volontari, recupero

contributi e condoni.

- Previdenze sociali estere e pratiche in convenzione con l'estero.
- Conteggio contributi e calcolo delle pensioni.
- Provvidenze a favore dei mutilati ed invalidi civili.
- Consulenza, assistenza, gestione dei rapporti di lavoro domestico.

La **Sede Provinciale di Teramo** è aperta al pubblico dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 17 dal lunedì al venerdì, il sabato dalle 9 alle 11. Via Trento e Trieste, 8 - Teramo - 0861/243907 -

teramo@patronato.acli.it

In Provincia le sedi del **Patronato Acli** si possono trovare a:

Atri, p.zza Martella, 2, tel. 085.870599 - 328.3141989 - Lun e Giov 8.30 - 13.00/15.30 - 18.30 - Mart e Merc 15.30 - 18.30. **Silvi Marina**, Chiesa S.Maria Assunta Via Roma - tel. 085.870599 - 328.3141989 - Sabato 8.30 - 11.30. **Roseto degli Abruzzi**, Circolo Acli Chiesa Sacro Cuore - tel. 085.870599 - 328.3141989 - Martedì 8.30 - 11.30. **Cologna Paese**, ufficio postale - tel. 085.870599 - 328.3141989, Mercoledì 8.30 - 12.00. **Casoli di Atri**, Circolo ACLI A.Panetta - tel. 085.870599

- 328.3141989 - Giovedì 11.30 - 12.30. **Pineto**, bar Belvedere - tel. 085.870599 - 328.3141989 - Sabato 9.30 - 12.30.

Castelnuovo Vomano, Sala Polivalente - tel. 328.4769697 - 0861.252474 - 0861.243907, Lunedì 8.30 - 12.30 Giovedì 15.30 - 17.30. **Villa Petto**, Studio Bordelletti Tobia, Villa Petto - tel. 328.4769697 - 0861.252474 - 0861.243907 - Sabato 8.30 - 12.00. **Val Vomano**, locali parrocchiali p.zza Don Bosco - tel. 328.4769697 - 0861.25 2474 - 0861.243907 - Giovedì 8.30 - 12.00. **Alba Adriatica**, via Toscana, 43 - tel. 329.6938438 - 0861.252474 - 0861.243907 - Martedì 15.30 - 18.00 - Giovedì 9.00 - 12.00. **Bellante Stazione** - Via Saliceti (vicino Supermercato Antonini) - tel. 329.6938438 - 0861.252474 - 0861.243907, Martedì 8.30 - 12.30 - Giovedì 15.00 - 17.00. **Tortoreto Lido**, Centro Anziani p.zza Matteotti - tel. 329.6938438 - 0861.252474 - 0861.243907 - Sabato 9.00 - 12.00. **Villa Lempa**, Civitella del Tronto - c/o Studio Commerciale Di Pietro Erminio - Villa Lempa tel. 329.6938438 - 0861.252474 - 0861.243907 - Venerdì 18.00 - 19.30. **Ospedale Civile di Teramo** 6° Piano - 328.4769697 - 0861.252474 - 0861.243907 - Mercoledì 12.30 - 15.00



Le origini di Leognano risalgono all'epoca romana come dimostrato dai resti rinvenuti a monte del centro storico ove emergono dal terreno per quasi due metri d'altezza i resti di una cisterna in calcestruzzo, l'opus caementicium di sicura fattura romana. Il Barnabei, archeologo di Montorio, vi rinvenne un aureo di Nerone del 51 d. C. Alla caduta dell'impero romano e con la calata dei Longobardi Leognano faceva parte del ducato di Spoleto. La presenza dei Longobardi si evince dai numerosi toponimi presenti intorno a Leognano come Fosso Sassone, Colle S. Arcangelo, Vicenne, Castiglione e soprattutto da Colle Attone posto a monte di Leognano ove poteva insediarsi una trustis longobarda per il controllo del territorio e dai numerosi antroponomi come Attone, Attonesca, Ottoberto, Beraldo, Roberto, Berallo, Corrado e Berardo. Veniamo ai docu-

menti storici. Nel 963 Giovanni conte del castaldato longobardo di Penne con un testamento confermava, alla diocesi di Teramo, i beni posti nel pennese ad esclusione di un appezzamento posto in Leognano e ceduto ad Ottoberto e questo significa che

IL CASTELLO DI LEOGNANO

nell'altomedioevo esisteva il castello di Leognano forse realizzato in legno e nel pieno medioevo venne ricostruito in pietra. Nel 1232 feudatario di Leognano era Beraldo e nel 1267 Gentile. Durante la mostra angioina del 1279 compaiono quali feudatari del castello di Leognano i signori Gentile, Roberto e Simeone ed altri esponenti della famiglia erano confeudatari d'altri castelli come Giacomo, Rinaldo e

Berallo per Rocca Totonnesca e Morricone, Roberto per Altino e Ruggiero per Torrito. Il feudatario di Leognano Corrado figlio di Berallo nel 1309 sposa Simonetta di Gentile di Melatino diventando confeudatario di Melatino, Gozzano e Morricone. Si susseguono altri personaggi di Leognano come Matteo, Francesco, Luca, Assensata, Iacopo, Simone, Pietro di Berardo notaio in Teramo nel 1375, Marcantonio ambasciatore di re Alfonso I d'Aragona e Laudario consigliere di Ferdinando e giustiziere d'Abruzzo nel 1458. Nel 1479 Leognano passa a Pardo Orsini che lo compra dal suocero Antonello Petrucci. Nel 1526 l'imperatore Carlo V nomina Ferdinando de Alarcon y Mendoza marchese della Valle Siciliana e quindi anche di Leognano. Nel 1588 il governatore spagnolo della Valle Siciliana Gabriele Yllane de Castro pone il suo stemma in pietra sul bastione del castello di Leognano. Nel 1774 vi nasce Melchiorre Delfico filosofo, giurista e uomo politico che nel 1799, a seguito dell'invasione francese, fece parte dell'alto consiglio delle tre province d'Abruzzo e successivamente si trasferì a S. Marino. Andò a Napoli nel 1806 in quanto nominato consigliere di stato e, caduto Napoleone, fu eletto deputato nel 1820. Nel 1885 Leognano si staccò dal comune di Castiglione della Valle e fu unito a Montorio al Vomano. Del medioevo permangono i resti di bastione fortificato con basamento a scarpa e parte delle strutture murarie della chiesa parrocchiale di San Salvatore.

Rubrica in collaborazione col Dottor Claudio D'Archivio, Medico Chirurgo Specialista in Radiodiagnostica e Scienze delle Immagini

Salve, sono una donna di cinquant'anni. Le volevo chiedere se è controindicato effettuare nello stesso giorno un esame RX al torace e la MOC. E' una dose troppo elevata di radiazioni? Lorella D'I.



Assolutamente no. Si possono fare entrambi gli esami. L'indagine densitometrica eroga bassissime radiazioni, quasi nulle.

Salve dottore. Le vorrei porre un quesito: dall'eco al fegato eseguita da mio padre (64 anni, fumatore) è risultato affetto da epatite B cronica. Si parlava di nodulo di max 2 cm nell'VIII segmento del fegato mentre nella TAC con e senza mdc eseguita dopo una settimana, di lesione di soli 8 mm nel VI. Come mai questa discrepanza non solo di posizione (VIII e VI) ma anche di grandezza? L'oncologo mi consiglia di rifare l'eco a settembre e se cresce la lesione si interviene. Chi sta sbagliando? Cosa dovrei fare? Simone T.



Premessa fondamentale per rispondere alla domanda: parliamo di due metodiche nettamente diverse; di cui una, l'esame TC, permette la localizzazione e la misurazione di un'eventuale lesione in una maniera sicuramente più precisa rispetto a quella ecografica.

L'ipotesi di aspettare tre mesi per effettuare il controllo ecografico potrebbe essere un'ottima soluzione anche se la ripetizione immediata dell'esame ecografico (metodica innocua dal punto di vista protezionistico), tenendo conto dell'esito dell'esame TC, potrebbe mettere la parola "fine" alla diatriba.

Gentilissimo Dottor D'Archivio, ho 53 anni e sono in menopausa da diversi anni. Per una sospetta cistite ho eseguito una eco pelvica transaddominale che vorrei sottoporre alla sua attenzione: vorrei chiederle se è tutto nella norma per quanto riguarda le dimensioni degli organi visualizzati, rispetto all'età. Non ho altri riscontri tranne una eco transvaginale del 2008 che riporta dimensioni lievemente diverse e vorrei sapere se c'è differenza in questo senso tra le due metodiche. La ringrazio per la risposta che potrò leggere nel prossimo numero e la saluto molto cordialmente. Nadia L.



Signora Nadia, voglio dirle che, dal referto ecografico, mi sembra che l'esame sia stato eseguito in maniera accurata. Non trovo elementi patologici in rapporto alla sua età anagrafica. Sono trascorsi 5 anni dal 2008 e nel frattempo lei potrebbe essere andata in menopausa, con conseguente riduzione volumetrica degli organi genitali se nel precedente esame presentavano diametri maggiori. Per quanto riguarda la differenza tra le due metodiche, sicuramente l'esame transvaginale fornisce informazioni più precise rispetto all'esame trans addominale potendo offrire una visualizzazione più diretta e ravvicinata degli organi.

Il Dottor Claudio D'Archivio sarà lieto di rispondere a tutte le vostre domande inviate via mail, indicando nell'oggetto "Rubrica il Radiologo risponde"

info@centrodiagnosticoedarchivio.it

CARBONARA AI FRUTTI DI MARE CON TARTUFO

la Ricetta

dello chef Carlo
del LIDO SUNSHINE
a Tortoreto



Mari e monti, ma di classe. E' questa la ricetta della carbonara ai frutti di mare con tartufo, dello **chef Carlo** del ristorante bar Lido Palace dello stabilimento **Sunshine** di Tortoreto Lido. Una rielaborazione originale di prelibatezze quali gamberi, scampi e tartufi. Vediamone nel dettaglio ingredienti e preparazione:

INGREDIENTI per 4 persone

Vermicelli 400 grammi
Olio extra vergine di oliva
Vino bianco
Aglio
Sale
Prezzemolo
3 Uova (bianco e tuorlo)
300 grammi di gamberi sgusciati
Quattro Scampi grandi
Tartufo scorzone estivo

PREPARAZIONE. Soffriggere l'aglio in abbondante olio di oliva extra vergine. Aggiungere i gamberi, precedentemen-



te sgusciati, salare e sfumare con il vino bianco. Scottare lo scampo separatamente con le uova sbattute, aglio e

prezzemolo tritato finemente. Cuocere la pasta in acqua salata, scolarla al dente e saltarla nel soffritto già preparato. Mantecare il tutto con le uova sbattute. Porzionare il piatto di portata e guarnire con lo scampo e con scaglie di tartufo. Spolverare con prezzemolo fresco. Servire caldo abbinando un ottimo vino bianco secco. «Buon appetito. Vi aspettiamo per gustare questa assoluta prelibatezza». Parola di Carlo e Stefania del **Ristorante Lido Sunshine** di Tortoreto Lido - Lungomare Sirena - Tel. 393 0484625 – 328 1581412

Offerta valida per immatricolazioni fino al 31/09/2013 per Fiesta 5 porte 1.0 tre cilindri 80CV e per B-MAX 1.0 EcoBoost 100CV. L'offerta su Fiesta è valida a fronte di rottamazione o permuta di vetture immatricolate entro il 31/12/2005. Solo per vetture in stock, grazie al contributo del FordPartner IPT e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Fiesta: consumi da 4,1 a 7,7 litri/100km (ciclo misto); emissioni CO2 da 107 a 129 g/km. Esempio di finanziamento per Fiesta 1.0 80CV a € 9.950. Anticipo € 2.250 e 36 quote da € 150,03, escluse spese incasso Rd € 3,00, più quota finale denominata VFG pari a € 4.400. Importo totale del credito di € 8.416,17 comprensivo dei servizi facilitativi Guida Protetta, Assicurazione vita, invalidità e disoccupazione. Totale da rimborsare € 9.909,08. Spese gestione pratica € 300. Imposta di bollo in misura di legge all'interno della prima quota mensile. TAN 6,95%, TAEG 9,72%. B-MAX: consumi da 4,1 a 6,4 litri/100 km (ciclo misto); emissioni CO2 da 104 a 114 g/km. Esempio di finanziamento per B-MAX a € 13.950. Anticipo € 2.250 e 36 quote da € 300,96, escluse spese incasso Rd € 3,00, più quota finale denominata VFG pari a € 14.550,00. Importo totale del credito di € 12.537,87 comprensivo dei servizi facilitativi Guida Protetta, Assicurazione vita, invalidità e disoccupazione. Totale da rimborsare € 14.797,56. Spese gestione pratica € 300. Imposta di bollo in misura di legge all'interno della prima quota mensile. TAN 6,95%, TAEG 8,84%. Solo per i concessionari aderenti all'iniziativa. Salvo approvazione FCE Bank plc. Documentazione precontrattuale in concessionaria. Per condizioni e termini dell'offerta finanziaria e delle coperture assicurative fare riferimento alla brochure informativa disponibile presso il FordPartner o sul sito www.fordcredit.it. Le immagini presentate sono a titolo puramente illustrativo e possono contenere accessori a pagamento.

Ford EcoBoost 1.0 Motore dell'Anno 2012 e 2013

“Il gioiellino Ford che diverte e fa risparmiare”

Il Giornale

Ford Fiesta
€ 150
al mese
TAN 6.95% TAEG 9.72%

Ford B-MAX
€ 200
al mese
TAN 6.95% TAEG 8.84%



FORD FIESTA 5 PORTE 1.0 80CV
Clima e Radio CD € 9.950

FORD B-MAX 1.0 EcoBoost 100CV
Clima e Radio CD € € 13.950

Anticipo € 2.250 e dopo 36 mesi sei libero di tenerla, cambiarla o restituirla.



ASSISTENZA | RICAMBI | CARROZZERIA

TERAMO:
S. Nicolò a T. - Via Galilei | Tel. 0861.232250
GIULIANOVA:
Via G. Galilei, 239 | Tel. 085.8006999
SILVI MARINA:
Via Statale Sud, 149 | Tel. 085.9354310
ROSETO DEGLI ABRUZZI:
Uscita A14 - Zona Industriale | Tel. 085.8944445

Decar è
Unico Partner per Teramo e Provincia

diritto di replica

Teramo, sino a qualche tempo fa, aveva tre gioielli, due pubblici ed uno privato, che rappresentavano (e rappresentano ancora) la città, con servizi eccellenti per la collettività. Il Ruzzo, la TeAm, la Tercas. Le tre realtà cittadine sono tutte collegate da un filo comune: una situazione poco felice o poco tranquilla, venutasi a creare all'improvviso. I fatti li conosciamo tutti: il buco di 70 milioni di euro al Ruzzo, i problemi dichiarati alla TeAm nei riguardi del Comune, le sofferenze della stessa Tercas (determinate forse da quell'infausto finanziamento romano di qualche tempo fa e anche per quell'esborso fatale per l'acquisizione Caripe, non si è ancora ben capito). Nello stesso tempo accadono fatti che non riusciamo a comprendere, come le due rapide e neanche ben relazionate dimissioni di due presidenti del Ruzzo, avvenute nel giro di un anno; il tentativo di privatizzare le condotte idriche nonostante il referendum, la delegittimazione dei sindaci a deliberare sul prezzo delle bollette dell'acqua grazie ad una Legge del Governo Monti. Abbiamo una TeAm che stabilizza regolarmente i dipendenti, allarga il raggio d'azione di competenze e servizi, riqualifica la sede operativa, ma ha avuto problemi di liquidità e continua ad avere un partner privato in proroga, quando vorrebbe sceglierne un altro con una gara europea. Infine la Tercas, colosso bancario teramano che certamente non può vedersi inglobata in altre realtà, con il rischio di essere smontata e costretta al servizio diretto di altri territori. In conclusione tre realtà teramane, per il momento, su cui discutere e da rilanciare sull'intero territorio. ma con profondo senso di responsabilità.

Mario Ferzetti

Numero 14 - NUOVA SERIE

Luglio - Agosto 2013

DIRETTORE RESPONSABILE

Alessandro Misson

Registrazione Tribunale di Teramo

n. 656 del 04/04/2012

REDAZIONE

Via Capuani, 53 - Teramo

tel. 0861.246063

fax 0861.1867201

redazione@lacittaquotidiano.it

PROGETTO GRAFICO

ccdstudio.eu

STAMPA

AGP Arti Grafiche Picene

Maltignano (Ascoli Piceno)

DISTRIBUZIONE

Sisma Emmeltalia

Via dell'Artigianato

Scerne di Pineto - PINETO (TE)

DIFFUSIONE - 30.000 copie

EDITORE

New Editor srl

Via Capuani, 53 - Teramo

tel. 0861.246063

fax 0861.1867201

amministratore@lacittaquotidiano.it

PUBBLICITA'

tel. 0861.246063

fax 0861.1867201



CleanService
SOCIETÀ MULTISERVIZI

Circonvallazione Ragusa 18, 64100 TERAMO
Telefono e Fax 0861. 248431

www.cleanservice-te.it
info@cleanservice-te.it



OPERATORE AI SERVIZI DI PROMOZIONE E ACCOGLIENZA

L'intervento, finanziato dalla Regione Abruzzo, è rivolto a:

- chi sceglie di interrompere gli studi al conseguimento della licenza media;
- chi non trova nella scuola secondaria di secondo grado un percorso rispondente alle proprie aspettative.



SONO APERTE LE ISCRIZIONI!!

CORSO PROFESSIONALE GRATUITO!

con Attestato di Qualifica Professionale

Per info e chiarimenti:

Eventitalia Società Consortile a RL - Via Isidoro e Lepido Facii, S. Atto - 64100, Teramo - C.F. e P.I. 01478970674

Tel. 0861/210821 – Fax. 0861/217005 | www.eventitalia.net - info@eventitalia.net



NUOVO CASH&CARRY

INGROSSO CASH&CARRY

ALFANA



un'idea. mille forme

**CANCELLERIA SCUOLA E UFFICIO
GIOCATTOLE • ARTICOLI PER TABACCHERIA
CASALINGHI • PARTY • FESTIVITÀ
ARTICOLI PER IL CONFEZIONAMENTO
ARTICOLI PER BAR E RISTORANTI**

SIAMO A TERAMO

**VILLA PAVONE VIA MARTIRI DELLE FOIBE
TEL 0861.414445 • WWW.ALFANA.IT**



ORARIO CONTINUATO

Lunedì - Venerdì 7:30 - 18:30

Sabato 7:30 - 13:00

Per aperture festive consultare il sito internet